

# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Redaktor naczelny **TADEUSZ SWIĘCICKI**

Prenumerata w Polsce:  
miesięczna 2 zł. 75 gr.  
kwartalna 7 " 50 "  
półroczna 15 " — "  
roczna 28 " — "  
Numer pojedynczy 75 gr.

W Ameryce:  
półroczna 6 dolarów  
roczna 12 " — "  
Naczelny redaktor przyjmuje  
codziennie od g. 10—12 przedpoł.  
Rękopisy i fotografie redakcja  
zwraca tylko na żądanie.

Konto P. K. O. Warszawa  
Nr. 140.260  
Konto P. K. O. Kraków  
Nr. 400 519  
Konto w Banku Związku  
Sp. Zarob. Oddział Kraków



Wychodzi każdej soboty.

**REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW**  
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

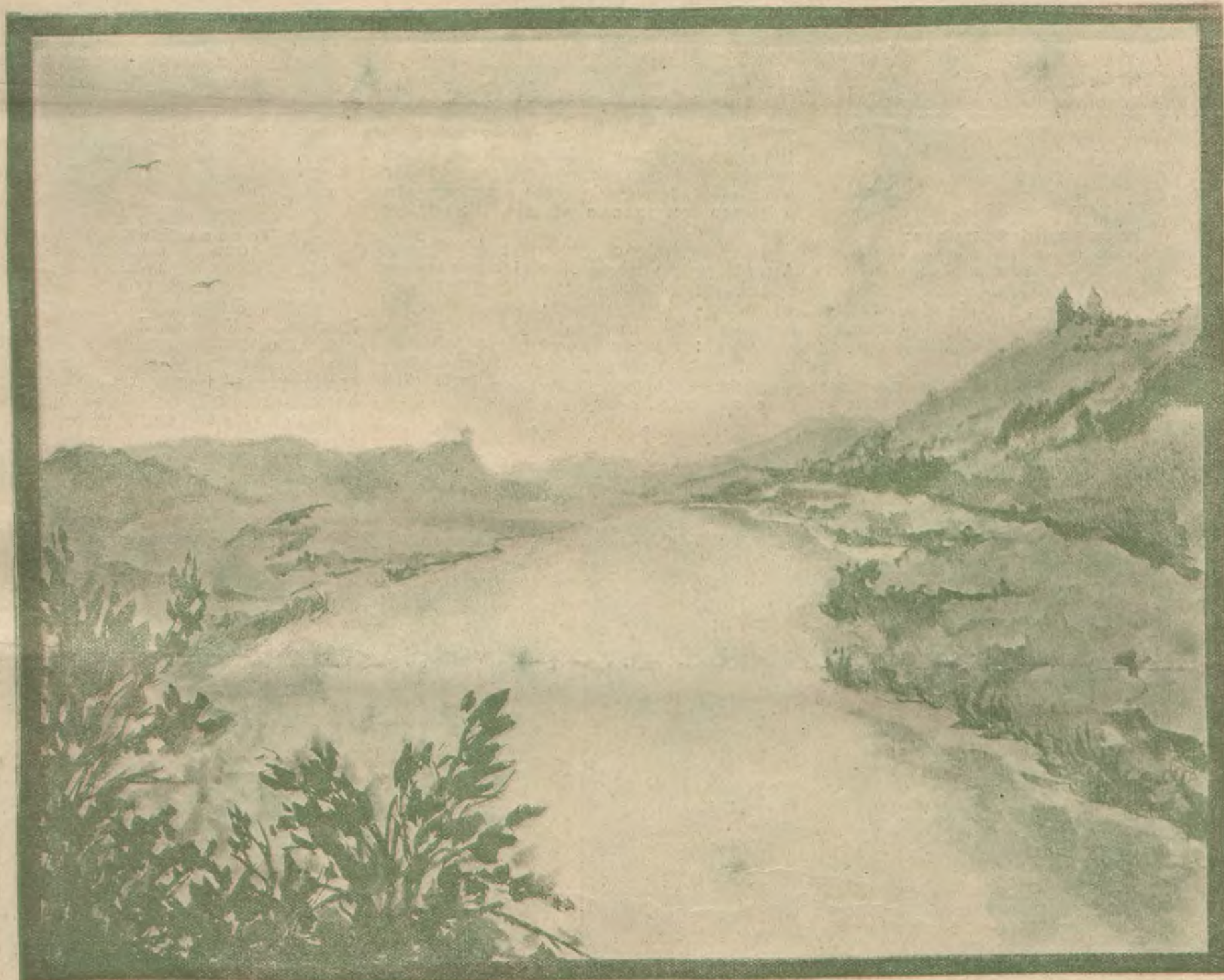
**Należytość pocztowa opłacona ryczałtem.**

Rok XXI.

Kraków, 7 czerwca 1924.

Nr. 23.

## W piękny dzień Zielonych Świąt



Wspaniałym przepychem barw gra krajobraz nadwiślańskich brzegów. W dali rysuje się kościół na bieleńskiej górze — cel wszystkich świątecznych wycieczek.

Rys. A. Żmuda.

## Tragiczne zajścia listopadowe przed sądem.



Proces o zajścia listopadowe:  
Jeden z członków trybunału dr. Kraus  
Rys. dla „Nowości” A. Wasilewski.

rego nie można nazwać dodatnim w naszych i fak już niewesołych stosunkach. Ale za to tenże sam proces przyniesie jeden tak ważny i dodatni wynik, że odkupi on wszelkie strony ujemne drażniącej i długotrwałej rozprawy. — Proces ten bowiem przyniesie rozstrzygnięcie i odpowiedź, czem były naprawdę te tragiczne zajścia listopadowe. Byłże to istotnie zbrodnia czy spisek, przygotowany i zorganizowany uprzednio a wymierzony przeciw państwu i armji — jak chcą jedni? — Czy też była to równie zbrodnia i celowa prowokacja czynników reakcyjnych zmierzających przez krwawe sfłumienie rozruchów i represji do zamachu — jak twierdzą po stronie drugiej? Czy też wreszcie były to zajścia najtragiczniejsze — bo nieprzygotowane i nieprzewidziane, a wyniki jakby jakiś krwawy splot wydarzeń przypadkowych, jakby jakieś



Proces o zajścia listopadowe:  
Oskarżony p. Hofman.  
Rys. dla „Nowości” A. Wasilewski.

W poniedziałek dnia 2 b. m. rozpoczął się przed Sądem Okręgowym w Krakowie olbrzymi proces przeciw 58 oskarżonym, którym prokuratura zarzuca przygotowywanie i organizowanie lub uczestnictwo w smutnej pamięci krwawych starciach między wojskiem a tłumem.

Proces ten wskrzesza na nowo krwawe i bolesne widma bratobójczej walki, której ofiarą padło 3 oficerów i 11 żołnierzy z pułku ułanów



Proces o zajścia listopadowe:  
Poseł dr. Lieberman, broni oskarżonych posła  
Stanczyka, Hofmana i Jaroszewskiego.  
Rys. dla „Nowości” A. Wasilewski

mieszczenie tak wielkiej ilości o karzonych, świadków, obrońców i licznie reprezentowanej prasy. Na ławie obrońców wśród najwybitniejszych adwokatów krakowskich zasiadają również poseł dr. Lieberman i najwybitniejszy mówca palestry warszawskiej, w cemaszalek Sejmu, poseł mec. Śmiarowski. Zapowiedziany jest również przyjazd senatora z grupy „Wyzwolenie” adw. Zabowicza. Akcję cywilną przedsta-



Proces o zajścia listopadowe:  
Oskarżony poseł Klemensiewicz.  
Rys. dla „Nowości” A. Wasilewski.

ks. Józefa — poległych, a 4 oficerów i 18 szeregowych z tegoż pułku ciężko lub ciężko rannych, oraz sześć osób zabitych i kilkanaście rannych z pośród tłumy.

Proces ten olbrzymi, wywołując na nowo krwawe widma ofiar poległych, obudzi też na nowo i jędrzyć będzie namiętności partyjne i wzajemne zaciekle rekryminacje, zamąci on na nowo atmosferę społeczną bolesnymi echemi minionych już wydarzeń. To będzie skutek, któ-

straszliwe nieporozumienie na tle podnieceń wśród strajkujących robotników i lekkomyślnego a nieświadomie prowokującego a zarazem niedołężnego postępowania władz — jak twierdzą jeszcze inni?

Na te pytania odpowie przewód sądowy. A wyrok w tym procesie, na większym i najboleśniejszym z procesów Niepodległej Polski, powinien mieć jeden, najważniejszy skutek: oto powinien położyć kres przykreemu i smutnemu widowisku: grze prowadzonej przez partyjność nasze, przerzucające ku sobie nawzajem krwawy argument listopadowy, jakby swawolną i lekką piłką, służącą tylko do gry i zabawy.

\* \* \*

Proces listopadowy rozpoczął się w największej sali sądowej, specjalnie urządzonej na po-



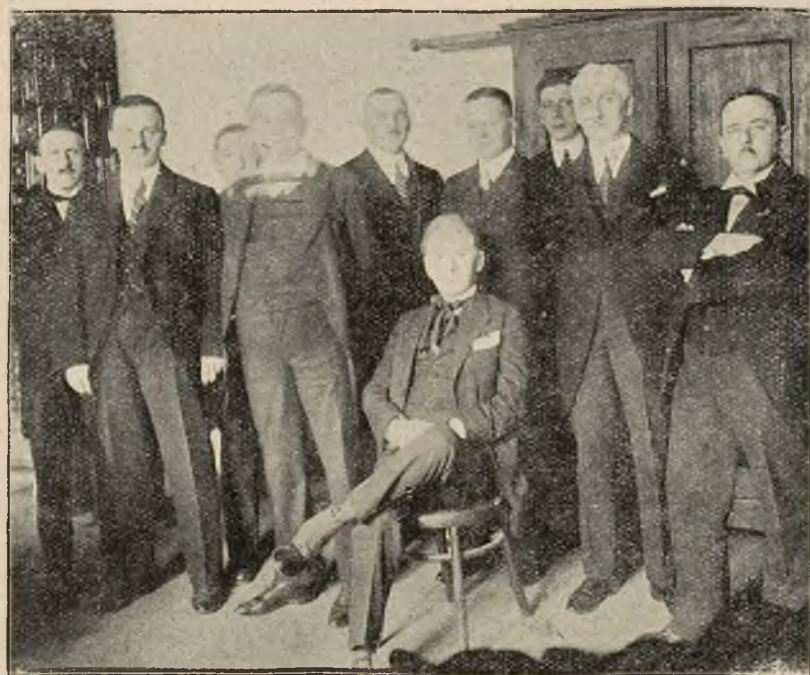
Proces o zajścia listopadowe:  
Oskarżony poseł Stanczyk.  
Rys. dla „Nowości” A. Wasilewski.

wiąją adw. Szurlej z Warszawy oraz adwokat Zakrzewski z Krakowa. Rozprawy w pierwszych dniach prowadzi energicznie i z temperamentem jako przewodniczący s. s. o. Markiewicz, dla przyspieszenia biegu rozpraw wyznaczający nawet czasem w toku badania prokuratora.

Jak długo rozprawy trwać będą — trudno narazie określić. W każdym razie sądząc z przebiegu trzech dni pierwszych, zapowiadają się one conajmniej na 6 tygodni — mimo całej



Tragiczne wspomnienie: Róg ulicy Dunajewskiego i Karmelickiej, zdjęty w czasie burzy szalejącej w Krakowie. Nawałnica ustała na chwilę. Pokrytymi przechodnie wylegli na chodnik, pokryty grubo warstwą gradu. Zdjęcie to budzi smutne refleksje na tle obecnego procesu. To bowiem miejsce było najobficiej skropione krwią bratnią, podczas ulicznych zamieszek, w chwili politycznej burzy, która wstrząsnęła przed kilku miesiącami Krakowem i której widma wskrzesza obecna rozprawa.



Tragiczne zajścia listopadowe przed sądem: Grupa adwokatów-obrońców. Od strony lewej ku prawej stoją w pierwszym rzędzie dr. dr. Schoenwetter, Bross, Hesi, Woźniakowski, Bogdani, Szurlej, Lustgarten. Siedzi poseł dr. Liebermann. W grupie niniejszej brakuje obrońców dr. Aschenbrennera i posła Śmiarowskiego, których zdjęcia podamy osobno w następnym numerze.

Specjalne zdjęcia dla „Nowości”



## Francja a Niemcy.

Dwie pierwsze niedziele majowe były w tym roku widowiskiem ważnych wypadków w życiu polityczno-parlamentarnym Zachodu. Dnia 4-go maja odbyły się wybory do Reichstagu. z nieodecydowanym nieco wynikiem, utrudniającym utworzenie gabinetu a w tydzień później dn. 11. maja odbyły się wybory do parlamentu francuskiego, które przyniosły natomiast zupełne zwycięstwo lewicy demokratycznej.

W związku z wyborami dymisjonowały niemal że równocześnie rząd nacjonalistyczny p. Poincarégo i rząd centrowy dra Marxa.

I tu i tam utworzenie nowych gabinetów narażają na duże trudności wewnętrzne, które wychodzą poza parlament, poza partje i dotyczą niemal że bezpośrednio głowy państwa t. zn. urząd prezydenta republik. We Francji — gdzie w chwili



Przed nowym gabinetem w Niemczech Dr. Marx, były kanclerz niemiecki, któremu wedle przypuszczeń zostanie ponownie powierzony prezydjalny fotel.

Po zwycięstwie lewicy we Francji: Herriot otrzyma przypuszczalnie misję utworzenia nowego gabinetu. Fot. Atlantic — Photo Co.

energji przewodniczącego — a może jak to twierdzą słuchacze złośliwie względem niego usposobieni — może właśnie dzięki tej niezwykłej jego energii.

Punktem kulminacyjnym procesu będą zeznania świadków b. wojewody Gałęckiego i b. dowódcy D. O. K. gen. Czika, oraz — jeśli trybunał wbrew uchwale uprzedniej zgodzi się na powołanie b. ministra Kiernika — to zeznania tego ex ministra.



Przed nowym gabinetem w Niemczech: Wśród kandydatów na premiera wymieniany jest również dr. Wirth, b. kanclerz Rzeszy.

Podając z procesu tego kilka pierwszych zdjęć i sylwetek, rozpoczynamy niemi całą serję rysunków, któremi cały przebieg procesu, tak wielkie wzbudzającego zainteresowanie przez cały czas trwania postaramy się zilustrować. A. S.



Po zwycięstwie lewicy we Francji: Duchowy wódz bloku lewicowego Arystydes Briand. Ostatnie zdjęcie. Fot. Atlantic — Photo Co.

obecnej panuje interregnum — po premierze Poincaré, mają rządy przyspaść dotychczasowej opozycji — lewej stronie parlamentu z p. Herriot, Painlevé, Briandem, Blum'em na czele. Gabinet do tej chwili nie powstał. Trudności są widocznie znaczne tak w porozumieniu się między sobą nowych „partji rządowych“ do czego przyczynia się przede wszystkim „bezwzględne stanowisko socjalistów, nietyle może wobec programu przyszłego rządu, jak wobec osoby prezydenta Milleranda, jak i kwestja rozdziału władzy.

Można jednak przyjąć, że najbliższe godziny przyniosą już rozwiązanie sytuacji, z której wyłoni się nowy gabinet demokratyczny p. Herriot, prawdopodobnie bez udziału socjalistów, którzy zasadniczo wzbraniają się przyjąć teki z rąk prezydenta Milleranda.

Jeśli chodzi o Polskę to interesuje nas przede wszystkim — program przyszłego rządu a to szczególnie w polityce zagranicznej, a powtórze wybór nowego prezydenta, gdyż ustąpienie Milleranda należy uważać niemal za pewne.

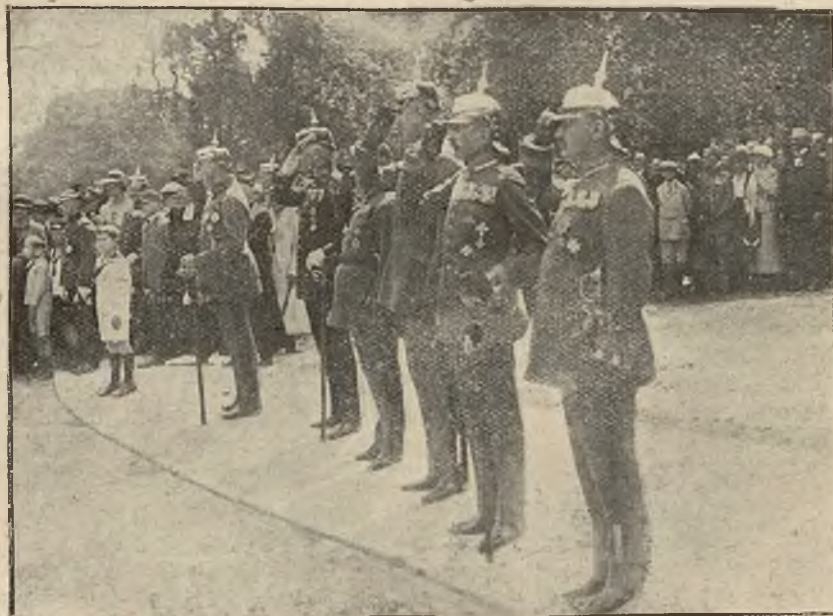
Z dotychczasowych enuncjacji i oświadczeń można wywnioskować, że nowy gabinet łatwo dojdzie do porozumienia z rządem Mac-Donalda w Anglii i starać się będzie przede wszystkim



Zamach polityczny w Austrii: Kanclerz Seipel, uzdrowiciel Austrii, na którego życie targnął się niejaki laworek. Stan kanclerza jest bardzo poważny, lecz nie budzi obaw. Fot. Atlantic-Photo.

o rozwiązanie kwestji reparacji na podstawie orzeczenia rzeczoznawców oraz o nawiązanie stosunków z rządem sowiektów — po uznaniu go de jure; że są to sprawy, na których chyba Polsce powinno zależeć, tego nie trzeba specjalnie udwadniać.

Inaczej przedstawia się sprawa nowego rządu



Manifestacje nacjonalistów niemieckich w Poczdamie: Odbyły się z okazji poświęcenia pomnika dla poległych żołnierzy. 1) Defilada b. żołnierzy przed byłymi dowódcami pułku. Dowódcy, jak za dawnych dobrych czasów cesarstwa odbierają paradę od manifestujących im wierność żołnierzy. fot. Atlantic — Photo — G. o.



Zielone Święta w całym świecie: T. zw. „Krwawy piątek” w Wirtembergji.

Fot. Atlantic Photo Co.

w Niemczech. O ile we Francji wybory stworzyły większość lewicową, o tyle w Niemczech nie dały żadnej stronie parlamentu decydującej większości. W każdym razie stwierdzić należy i podkreślić, że nacjonalizm niemiecki bynajmniej nie upadł przy tych wyborach, lecz przeciwnie zachował duży, choć nie wyłączny i decydujący wpływ na utworzenie rządu. Najbliższe godziny przyniosą nam zapewne wiadomości o utworzeniu nowego rządu.

Narazie można mówić tylko o kandydatach na kanclerzy; dr. Marx, dr. Stressemann, dr. Wirth — w obrębie tych trzech nazwisk układa się horoskopy nowego gabinetu. W każdym razie jest pewne, że będzie to gabinet aczkolwiek umiarkowany, lecz słaby, skłonny zatem do cichych kompromisów z nacjonalistyczną prawicą, niezdolny do zduszenia hydry szowinizmu niemieckiego, która coraz wyżej podnosi swą głowę i coraz głośniej manifestuje swe plany. Po głośniejszych demonstracjach w Halle, o których pisaliśmy w poprzednim numerze, obecnie notujemy demonstracje nacjonalizmu niemieckiego w Poczdamie, z których zdjęcia publikujemy poniżej.

Nasza polityka zagraniczna nie powinna pozostać obojętną na tak ważne zmiany, które dokonywują się w naszych oczach w życiu politycznym i parlamentarnym naszego najbliższego sojusznika i naszego najbliższego — wrogo usposobionego sąsiada.

### Jak obchodzi się „Zielone Święta” na całym świecie?

Zielone Święta... Czyż można było bardziej odpowiednią nazwą obdarzyć te dni radosne, słoneczne, buchające wiosną i szalejące burzą zieleni. Oto prawdziwe święto wiosny, uroczystość łąk i lasów, festival kwiatów strzelających całymi snopami ku słońcu z świeżej, rodnej, pulsującej żywotnymi sokami ziemi. W przeciwieństwie do smutnych jesiennych i zimowych świąt Kościoła, do poważnych i półmrocznych uroczystości we wnętrzach świątyni Pańskich, gdzie więzi wiernych niesprzyjająca aura chłodniejszych pór roku, święta wiosenne i letnie są jakby wielkim, cudownym zaczerpnięciem oddechu i otwarciem szeroko źrenic na piękno i przepych świata — dzieła Stwórcy. Serca biją silniej, wzruszenie łzami szczęścia oczy zalewa, dziwne natchnienie przepelnia piersi. Wiosna w nas tętni, żenąc precz wszelkie smutki i troski i czarne nastroje, słońce przepromienia nas na wskroś swoim ciepłem i życiodawczą energią. Czujemy się bratersko, pogodnie i serdecznie. Cały świat chcielibyśmy objąć i przycisnąć do piersi, bo czujemy, że świat i my to jedno.

Każdy naród, każdy kraj, każde miasto ma swoje tradycje i przyzwyczajenia w obchodach swoich świąt kościelnych. Wszędzie jednakowo radośnie, ale też wszędzie inaczej cieszą się zresztą w te dni „zielone”.

## OSTRZEŻENIE! ORYGINALNE PIWO OKOCIMSKIE

pierwszorzędnej jakości jest tylko wówczas, jeżeli na korku i etykiecie jest znak ochronny:

Prosimy  
uważać!



Prosimy  
uważać!

Piwo podawane na szklanki z beczek jest także w bardzo wielu miejscach fałszowane lub inne podawane za . . .

**Okocimskie**

Kraków ma swoje Bielany, swoje wycieczki Wisłę i uciechy na łonie przyrody, tylu piosenkami i wierszami osławione przez sezonowych, wiosennych rymokletów. Ale i inne miasta świata conajmniej tak samo barwnie, a może wystawniej i okazałej czczą „Zestanie Ducha św.” uroz-

maiając to święto kalejdoskopem ciekawych pochodów, festynów, kawalkad konnych i majówek. Oto w Weingarten w Wirtembergji obchodzi się corocznie „krwawy piątek”, nazwany tak od święta dla uczczenia „krwi Zbawiciela”. Procesja jeźdźców z księżmi również konno jadącymi na czele objeżdża miasto w tak zwanej „jeździe krwi”, przyczem prowadzący pochód kapłan niesie kromkę chleba przesyconą krwią Chrystusową. Powstało tam całkiem lokalne „Bractwo jeźdźców krwawych”, które wystąpieniami swymi uświetnia te uroczystości. W Pawji w północnych Włoszech w „Zielone Święta” studenci inscenizują barwny pochód i obór „królowej studentów”, którą następnie obwożą po mieście na rydwaniu, sami w przebraniach z XV i XVI w. W Tyrolu mieszcianie i wieśniacy również konno objeżdżają pola i łąki kraju, śpiewając pobożne pieśni dla ściągnięcia łaski niebios na młode zasiewy i dla ochrony od burz i posuchy. Wszędzie jednak różne te i tak odrębne zwyczaje mają swe źródło we wielkiej radości życia i umiłowania Boga, we wzniesieniu ku niebu i słońcu dusz przepelnionych wdzięcznością za tak obfite i ojcowskie dary, których symbolem jest wspaniały, cudowny rozkwit wiosny i lata.



Zielone Święta w całym świecie: Uroczystość studenterji w Pawji we Włoszech, fot. Atlantic Photo.

**ZAGRANICZNE OKRYCIA DAMSKIE  
SUKNIE, BLUZKI, KASAKI, SZLAFROKI,  
NIEBYWALE PO CENACH NISKICH POLECA:**

**AU BONNEUR DES DAMES  
WILHELM VOGLER  
KRAKOW, Florjańska L. 10. Tel. 3467**

# Nasza sojuszniczka.



Z Rumunii: Król Karol w stroju koronacyjnym.



Z Rumunii: Księżniczki w strojach narodowych.



Z Rumunii: Królowa Maria w stroju koronacyjnym.

i 150 000 nacji armatnich) pod Bukaresztem, co osłabił w niemałym stopniu odporność wojenną Rumunii — dodając, przez to, otuchy partji wojennej w Rosji.

Ufamy jednak, że mimo groźnych chmur gromadzących się nad naszym sojusznikiem uda się mądrej a pokojowej polityce dzielnych następców niezrównanego dyplomaty Take Ionescu uniknąć konfliktu grożącego zarzewiem nowej wielkiej wojny — i kontynuować tak szczęśliwie podjętą pracę pokojową odbudowy zniszczonego kraju.

W myśl zasady „poznamy się bliżej a nauczymy się cenić należycie” zamieszczamy garść ciekawych informacji i wrażeń pióra naszego korespondenta z Rumunii — o naszym sojuszniku.

Powrót królewskiej pary z Paryża dał sposobność mieszkańcom Bukaresztu do entuzja-

(Z wrażeń naszego korespondenta w Rumunii.)

(bil). Ubiegłe miesiące, obfitujące w szereg ważnych i decydujących o przyszłości Europy wydarzeń politycznych i społecznych (wybory w Anglii i Francji) stwierdziły poniat wszelką już wątpliwość, że młoda Rzeczpospolita polska, okrążona zewsząd nieprzyjaciółmi dybiącymi na całość i niepodległość państwa, na wielu przyjął liczyć nie może. Boć nawet i we Francji, gdzie żywiły lewicowe doszły obecnie do steru, utrzymuje się wciąż jeszcze przekonanie — lansowane przez wroga nam propagandę — iż Polska jest ostoją reakcji, gdzie „mniejszości narodowe” rażone są na prześladowanie, gdzie obchodzą się okrutnie z więźniami, czego wyrazem był protest noszący kompromitujący dla nas tytuł „Biały terror w Polsce”, a podpisany przez szereg wybitnych mężów Francji — którzy zostali tendencyjnie w błąd wprowadzeni.

Miejmy jednak oż uzasadnioną nadzieję, że te uprzedzenia i błędne opinie o nas — ustąpią z chwilą, kiedy wzmoże się intensywnie działalność naszych placówek dyplomatycznych w kierunku jak najbardziej dokładniejszego informowania sojuszników i paralizowania wrogich nam opinij.

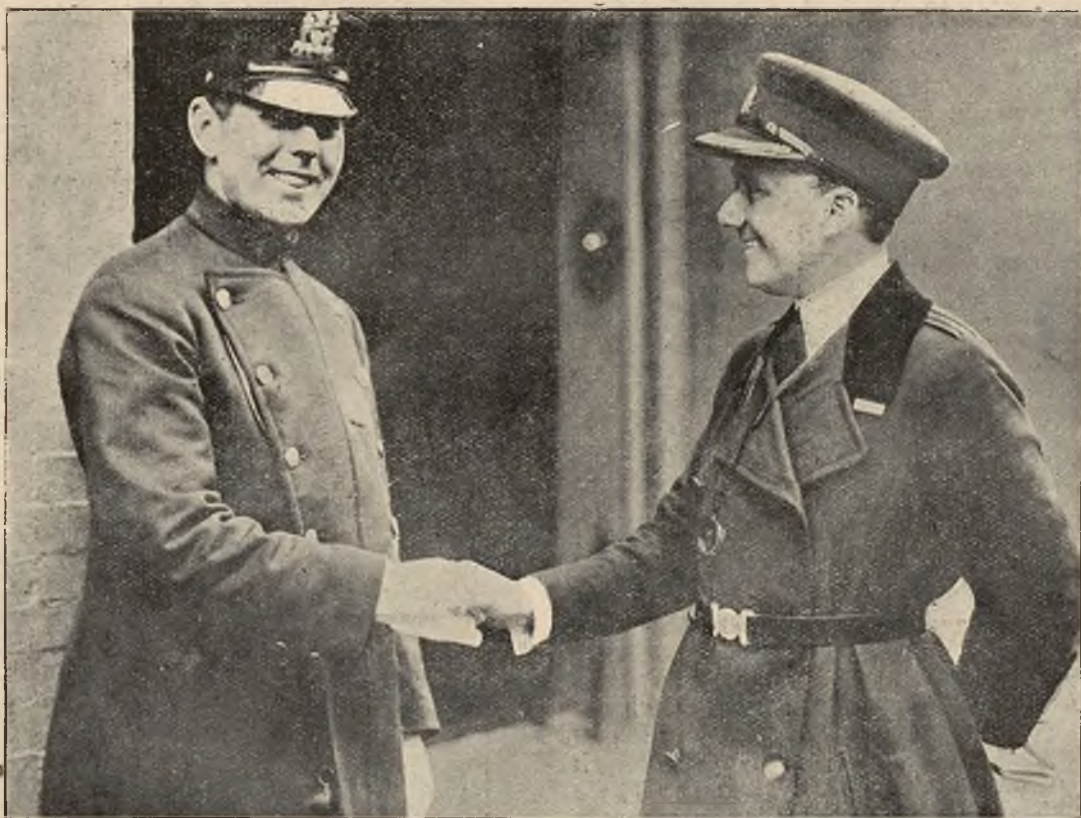
W tym stanie rzeczy okazuje się, że jedynym — jak na teraz wypóbowanym sojusznikiem Polski jest Rumunia, która znajduje się jednakże sama w niemałej groźnem jak Polska położeniu, narażona na coraz agresywniej występujące zakusy sowieców na Besarabję i na bardzo intensywną propagandę emisarzy bolszewickich, których dziełem — bez wątpienia — był ostatnio wybuch olbrzymiej masy materiałów wybuchowych (1000 wagonów amunicji



Doroczna uroczystość święta oswobodzenia Rumunii: Rząd p. Bratianu Fot. Jan Strzelecki.



Doroczna uroczystość święta oswobodzenia Rumunii: 1) Król Karol konno i obok następcy tronu stojąc oczekują defilady. 2) Czoło defilady: Fot. Jan Strzelecki.



Kobiecej policja na Zachodzie: Kobieta policjant pozdrawia swego kolegę na jednej z ulic Londynu.  
Fot. Atlantic - Photo.

stycznej owacji świadczącej o miłości i przywiązaniu do swego władcy.

Rumuni twierdzą, że ich królowa jest jedną z najbardziej inteligentnych kobiet Europy. —

Dwór królewski odgrywa rolę poniekąd wychowawczą zwłaszcza dla całej plejady oficerów rekrutujących się przeważnie z pośród włościaństwa.

Królowa — mimo obcego pochodzenia czuje się nawskroś rumunką. Lud ubóstwia ją, widząc ją często w kostjumie narodowym. —

Wszędzie jest widoczna działalność królowej Maryi — tworzy ona po wioskach i miasteczkach związki kobiet, które tkają dywany, wyrabiają zabawki a wszystko w stylu „rumuńskim“.

23 maja (według kalendarza rumuńskiego 10 maja) święcono uroczyste 50 letnią rocznicę wyzwolenia Rumunii z pod jarzma tureckiego. Od wczesnego ranka panował ogromny ruch na ulicach miasta. Na placu uniwersyteckim zebrał się w loży dyplomatycznej wszyscy ministrowie, ambasadorzy, duchowieństwo wraz z metropolitą, na balkonie uniwersytetu, wygnany król grecki ze żoną, książę grecki Paweł i książę Hohenlohe.

Po nabożeństwie odbyła się wspaniała defilada przed królem siedzącym na białym koniu, następcą tronu w otoczeniu swych generalów. Patrząc się na tę defiladę czuło się, że monarchja to przecież rzecz piękna i miało się chwilami wrażenie, że jest się na karnawale... weneckim.

Następca tronu zsiadłszy z konia szedł przed swym pułkiem lotniczym salutując króla, podobnie też i następczyni tronu jechała w mundurze pułkownika na czele swego pułku huza-

rów. Entuzjazm tłumu był olbrzymi. Wieczorem miasto bardzo ożywione, rzęście oświetlone kawiarnie i restauracje, iż się miało wrażenie, że jest się w Paryżu.

Rumuni przypominają na pierwsze wejście Włochów, lecz przy bliższym poznaniu okazuje się, iż z charakteru podobni są raczej do Słowian południowych.

Przed wojną posiadała Rumunia — kraj par excellence rolniczy — wielką własność ziemską. Posiadłości obejmujące 20 — 30 tysięcy hektarów nie należały do największych.

Włościaństwo — podobnie jak wszędzie gdzieindziej — nie było zbyt patriotyczne, aby rozumieć potrzebę obrony kraju i dlatego —

przeprowadzono reformę agrarną, rozdzielając własność wielką między chłopów w nadziei, iż to przywiąże ich do ziemi, czyniąc z nich dzielnych obrońców kraju.

Niestety nie umieją jej należycie uprawiać ani eksploatować — jak to czynili wielcy właściciele ziemscy; produkcja zboża — w porównaniu ze stosunkami przedwojennymi — zmniejszyła się bardzo znacznie. Podatki wpływają skąpo, w związku z tem wywołał się kryzys ekonomiczny z powodu braku kapitałów na poprawienie krytycznej sytuacji.

Długi wojenne wynoszą około 10 miliardów franków złotych a kraj zniszczony jest huraganem wojennym.

Sytuacja polityczna zmusza do utrzymywania wielkiej armii ze względu na groźne zakusy bolszewików atakujących Bessarabię i propa-



Kobiecej policja na Zachodzie: Komendantka pomocniczego oddziału angielskiej policji kobiecej p. Mary S. Allen. Fot. Atlantic - Photo.



Kobiecej policja na Zachodzie: P. Grace Gerard mistrzyni w japońskich chwytach Jiu-Jitsu jest instruktorką korpusu amerykańskiej policji kobiecej.  
Fot. Atlantic - Photo Co.



Kobiecej policja na Zachodzie: Amerykańska policja kobiecej zorganizowała oddział dla łowienia ulicznych donżuanów. Policjantki, elegancko ubrane, krążą po ulicach New-Yorku. W razie zaczepienia przez mężczyznę ubezwładniają go chwytem Jiu-Jitsu i odprowadzają do komisariatu, gdzie niefortunny amator wdzięków kobiecych otrzymuje zasłużoną karę. Grupa policjantek pod komendą p. Mary Hamilton.  
Fot. Atlantic - Photo.



W świecie najnowszej mody: Słynna artystka kinematograficzna Ossi-Oswalda we wspaniałym jedwabnym płaszczu najnowszego kroju. Fot. Atlantic - Photo Co.

### Kobięca policja w Anglii i Ameryce.

Najciekawszym dowodem, jak daleko zaszli Anglosasi w swym demokratycznym traktowaniu kwestji kobiecej, są zjawiska społeczne tak nowe i niezwyłe, jak „kobięca policja w Londynie”. Organizacja jej ma być znakomita, sprawność nie ustępuje podobno wcale sprawności mężczyzny, spokój zimna krew i sumiennosc tych „nowych adeptek „obrony prawa” stanowczo pozostaje na wysokości zadania. Komendantka londyńskiej policji p. Mary S. Allen, kobieta nadzwyczaj energiczna udała się niedawno do New-Jorku, by tam w tem osławionem Eldorado bandytów i złodziei studjować bujny i bogaty materiał doświadczeń amerykańskiej policji i zaznajomić się z tamtejszemi metodami walki ze zbrodnią. Podobnie i w Ameryce na skutek częstych napaści mężczyzn na kobiety (bynajmniej nie w celach rabunkowych) w New Yorku powstała tam kompania policji kobiecej złożona ze stu policjantek, mająca za zadanie obronę kobiet zaczepianych przez obcych na ulicach. Oddział ten stojący pod rozkazami p. Mary Hamilton dał się już dobrze we znaki polującym na przygody młodsze nowojorskim lowelasom. Policjantki ćwiczą się pilnie w japońskim systemie walki obronnej znanym pod nazwą jiu-jitsu (dziu-dzitsu), aby sprostać przewadze fizycznej mężczyznom.



Najpiękniejsza nóżka Paryża: P. Klara Tambour, słynna artystka francuska otrzymała pierwszą nagrodę na konkursie piękności nóg kobiecych w Paryżu. Fot. Atlantic - Photo.

### Ze świata mody.

Panowie! Smukli, dystyngowani dżentelmeni opaleni pocałunkami słońca i kobiet, wytrawni znawcy kreacji sezonu i najkapryśniejszych niuansów mody, gdzie jesteście? Ukażcie się, zjawcie na ulicach miast naszych, jak królewicze z bajki, wyjdźcie nagle z długich mglistych alei plantacji i z ulic rozkołysanych w huśtawkę barw, linii, zapachów i szmerów. Wyjdźcie na szerokie, luźne place, w słońce, gwar i rozpuszczone życie, pod baldachimy eleganckich kawiarni zapelnionych falującym tłumem po brzegi, na skrzące, wytworne „corsa”, gdzie snują się z szelestem dwa sznury wykwinu i piękna — i krzyknijcie z podziwu. Znajdźcie się raz nareszcie, wy dla których z tak zaciętym uporem i z tak gorączkowym pośpiechem stroi się kobieta, czekając na was, na tych, którzy ją i jej szatę ocenią — ci nieliczni w stadzie dzisiejszych banalnych i łepych istot męskich, nie mających zielonego pojęcia o całej finezji kobiecego ubioru i mody.

Niechże raz już wreszcie mają dla kogo się ubrać w te, tak niesłychanie barwne i miłe tegoroczne fasony. Niechże raz wreszcie padną oczy naprawdę otwarte, a nie ślepe na śliczną i ujmującą prostotę dzisiejszej mody letniej, na ten dzięk, ten urok, tą słodycz barw i linii zaklętą w najnowsze kreacje lata, tak proste, tak równe i tak niesłychanie gustowne. Prostota króluje tu wszędzie. Sukienka kobieca dnia dzisiejszego jest bajecznie łatwa do uszycia, wygodna i lekka. Rodzaj woreczka bez rękawów, dość krótka i mało wycięta (przeważnie okrągło). Spotyka się też same spodniczki białe plisowane lub gładkie i długie bluzy rzucone na wierzch. Przepych panuje tylko w dziedzinie materiałów na kostjomy. Materia dzisiejsza jest, strojna, misterna, ozdobna, bardzo kolorowa i bardzo bogata. Najmodniejsze krepy (crepe de chine,

crepe marocain, crepe satin i florentin, crepe Georgette — oraz „reverse”, najcudniejsza z nich wszystkich), gładkie lub wzorzyste, mało lub błyszczące, przeważnie w fantastyczny, gobelinowy deseń, — pozatem surowy jedwab w całym bogactwie odcieni, krepon jedwabowy, markizeta i muśliny leciuchne, jak mgła kolorowa. Tuniki ukazują się coraz gromadniej, obok tunik plisowanych i drukowanych w kwiaty przejrzyste, dziewczęce sukienki. Z kolorów modne czerwony, zielony i biało-czarny. Każdy oglądać też może tak powszechnie się przyjmujące szale o niesłychanie subtelnych, wiotkich grach kolorów i kapelusze, których mnogość i kalejdoskopowość modeli każę nam schylić głowę przed wysiłkami i pracą artystyczną szlaku tegorocznych twórców „kreacji sezonu”.

Szkoda, że nie mamy pod ręką zdjęć ilustrujących wyraźnie i naocznie piękno tych fascynujących sukien-motyli i sukien-kwiatów, przemieniających miasta we wschodnie opowieści Szecherezady i rajskie ogrody. Podajemy tu za to wizerunek p. Pairet'a, wielkiego paryskiego „króla mody” z czasu pobytu jego w Londynie.

Na jednym ze zdjęć p. Paweł Pairet wyprawia na ulice „manekiny” kobiece, jako reklamę nowego kostjumu jego pomysłu, na drugim prezentuje nam nowy twór mody — kapelusz ozdobiony kitą z końskiego ogona. Na trzecim zdjęciu sławna „gwiazda filmu” Ossi Oswald ukazuje nam przepych jedwabnego płaszcza wieczornego w dużej, iskrzącej srebrem obręcze i wspaniałego ubrania głowy z najcenniejszych piór i klejnotów. I jedno i drugie to własna kreacja artystyki.

gających bolszewizm za pośrednictwem żydów — co wszystko sprawia, że waluta rumuńska ulega ciągłej dewaluacji, mimo, że kraj posiada wszelkie bogactwa naturalne, jak zboże, nafia i drzewo.

Jest jeszcze jeden powód, iż waluta rumuńska ulega ciągłej dewaluacji, a mianowicie spekulacja na spadek lei, jaką uprawiają urzędnicy, których olbrzymie kadry nie pozostają w żadnym stosunku do ogólnej cywilizacji kraju, liczącego dopiero 50 lat samoistnej egzystencji. Klasa średnia dostarcza bowiem niezbyt wielu adwokatów, lekarzy i inżynierów, którzy nie mogą się utrzymać, przyjmując pierwszą lepszą, złe płatną posadę rządową, dającą im możliwość uprawiania korupcji i... spekulacji na lejach. Zdaniem wybitnych polityków rumuńskich jedynymi skutecznymi środkami zaradczymi na te wszystkie bolączki, które są udziałem zarówno Polski jak i Jugosławji, byłoby połączenie ekonomiczne tych trzech państw, co spowodowałoby w konsekwencji równowagę polityczną w Europie środkowej — a więc to, co nie powiodło się dokonać Małej Entencie — i stworzyłoby mur, o któryby rozbiłaby się nawała bolszewicko-niemiecka.

**PŁASZCZE** GUMOWE I IMPREGNOWANE  
**A. BROSS**  
Kraków, Floryańska 44.

Narożnik obok Bramy Floryańskiej.



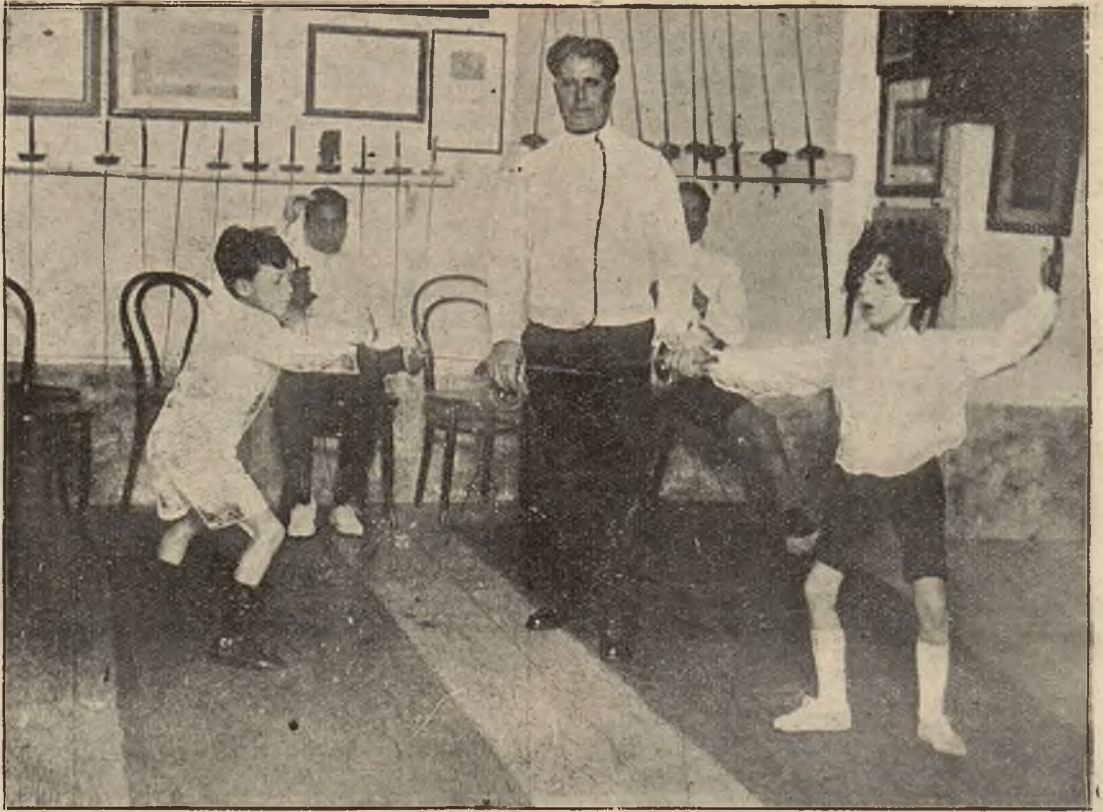
Ze świata mody: Wielki twórca mody paryskiej p. Paul Poiret w Londynie: 1) P. Poiret wprowadza nową ozdobę głowy kobiecej: jest nią piękny pęk końskiego wlosa, zwieszający się łagodną frendzlą z boku kapelusza. 2) P. Poiret spaceruje w towarzystwie czterech swoich najpiękniejszych manekinów po ulicach Londynu. Fot. Atlantic - Photo.

## Wychowanie wojskowe faszystowskiej młodzieży we Włoszech.

(bil) Jeszcze do niedawna niedoceniane i pomacoszemu traktowane „wychowanie fizyczne” młodzieży znajduje obecnie coraz szersze zastosowanie w programach wychowawczych wszystkich szkół, co znamionuje wielki postęp w dziedzinie pedagogii — ongiś — per excellence — intelektualistycznej — kładącej wyłączny prawie nacisk na wykształcenie duchowe młodego pokolenia — z pominięciem fizycznego.

Obok gimnastyki, która stanowiła już dawniej przedmiot szkolnego nauczania, uprawia teraz młodzież wszelakiego rodzaju sporty — (z piłką nożną i koszykową na czele) pod kierownictwem i przy żywym poparciu swych wychowawców i nauczycieli gimnastyki — odbywa dalsze lub bliższe wycieczki — trenuje się, aby — jak to wykazały ostatnie zawody drużyn szkolnych Okręgu krakowskiego, urządzone staraniem Kuratorów Okr. Krak. — uzyskać interesujące wyniki rekordowe.

Jeszcze dalej w tym kierunku idą faszyci włoscy, którzy, wskrzeszając niejako tradycje spartańskie, już od wczesnego dzieciństwa bo od 6 roku życia szkołą młodzież wojskowo, ucząc ich władania bronią — jak to widać z załączonej ilustracji, która przedstawia lekcję szermierki w jednej ze szkół fechtunku w Rzymie,



Jak wychowuje się młodych faszystów? Młodzież włoska od czasu faszystowskich rządów otrzymuje wychowanie wojskowe. Dzieci od 6 lat uczą się fechtunku. Fot. Atlantic — Photo.

## Najpiękniejszy „manekin” Londynu.

Rasa angielska demokracją swą i zasadę równości w dziedzinie pracy doprowadziła do maximum. Najtypowszym przykładem dostarcza nam pod tym względem Ameryka, gdzie psychologia społeczeństwa wyżyła się już dawno wszelkich kultów „błękitnej krwi”, bezrobotnego arystokratyzmu i kastowości stanów pracujących w przeciwstawieniu do stanów eksploatujących cudzą pracę, owych pasożytów na organizmach państwowych i społecznych wieków ubiegłych. Dziś dla Jankesa jedynie praca stanowi jedyną istotną wartość. Organizacja pracy w Stanach Zjednoczonych jest dziś szczytem tego, do czego dojść mógł wiek dwudziesty w swoim żywiołowym rozpędzie i postępie. Prawda, że ową twardą, bezustanną pracą dobijają się obywatele amerykańscy wielkich godności i milionowych majątków, ale nie wynosi ich to wcale w rozumieniu ogółu na piedestał i nie powstrzymuje ich od dalszej, żmudnej i rzetelnej działalności w swoim fachu. Podobnie i w Anglii — mimo pewnych przyzwyczajeni kastowych i arystokratycznego konserwatyzmu, którego symbolem jest królewska korona, zdobiąca wciąż skronie najwyższego dostojnika brytyjskiego imperjum, mimo dość niedemokratycznego zamilowania do przepychu



Jedyny wnuk króla angielskiego: Mały Mr. Lascelles, synek księżniczki Mary, córki króla Jerzego, obecnie hrabiny Lascelles. fot.: Atlantic — Photo Co.

i wystawności w życiu państwowym i do bogactwa akcesoriów — w gruncie rzeczy panuje kult pracy i brak wszelkich w tym kierunku uprzedzeń i „zawstydzień”. Oto córka angielskiego sekretarza stanu pana Ponsonby, członka gabinetu, jedna z tych wolnych cór Wielkiej Brytanji, które — bogate, czy biedne — jedna-

kowo chętnie rzucają się do pracy, przyjmuje zajęcie, jako „manekin” w jednym z pierwszorzędných magazynów mody w Londynie. Nawiasem mówiąc jest to „manekin” nie tylko pracowity i spełniający sumiennie swe obowiązki, ale też i najpiękniejszy ze wszystkich kobiet — manekinów prezentujących w szeregu wytwornych pód i poruszeń, przepych i piękno najmłodniejszych kreacji sezonów.

TADEUSZ BILINSKI.

## Marzy mi się taka jedna chwila...

(Lao).

— — — Marzy mi się taka jedna chwila,  
 Żeś Ty przy mnie, że pieszczę Twe ręce,  
 Że całuję je w fikliwej podzięce.  
 Marzy mi się taka jedna chwila,  
 Co szarżyznę dni próżnych umiła  
 I kres kładzie mej dusznej udreće...  
 Marzy mi się taka jedna chwila,  
 Żeś Ty przy mnie, że pieszczę Twe ręce.



Córka angielskiego sekretarza pana Ponsonby, członka gabinetu. jedna z tych wolnych cór Anglii, które bogate czy biedne — jednako chętnie rzucają się do pracy, — jako najpiękniejszy manekin w jednym z pierwszorzędných magazynów mody w Londynie. Fot. Atlantic — Photo.



Najbogatsza naręczona na świecie: P. Carnelja Vanderbilt, jedyna córka słynnego amerykańskiego miliardera, poślubiła w tych dniach p. Johna Cecila, attache angielskiego poselstwa w Waszyngtonie. P. Vanderbilt uchodziła za najbogatszą naręczoną na świecie.





# JEW CHŁOPIEK

## OPOWIEŚĆ Z PUSTYNI ARABSKIEJ

NAPISAŁ T. M. NITTMAN.

IIUSTRACJE ALFR. ZMUDY.

11)

— Na Boga — to pismo lady Woorm! Dawaj światło!  
 — Co za lady? — pytał zaintrygowany sierżant  
 — Nie przeszkadzaj mi teraz, później ci wyjaśnię! — i począł przerzucać oczyma kartę po karcie.

W miarę czytania mienił się na twarzy...

— Ktoby to przypuścił? Ona, taka śliczna, taka urocza, taka święta na niemieckim żołdzie — szpieg! Ależ to podła!!

..Co? Co? Tom! Tom! słuchaj! Ta wytworna dama — to ordynarna żydówka z Galicji... Sama się do tego przyznaje. Czytaj — tu!

...Boże! Czy to możliwe?

...U — — Ma wiele zbrodni na sumieniu! „Zabiłam trzech ludzi...”

...Nie! Maci mi się 'w oczach!! Ja oszaleję. Była tancerką w Varietée.. W Berlinie znów miała tajny dom gry..

— A ten człowiek co tu leży... O! czytaj!...

...Byłam całe życie me jego ofiarą. Poznaliśmy się w Pradze. On grał tam w orkiestrze na skrzypcach. Grał ślicznie! I oczarował mnie swoją muzyką I uwiódł. A potem — — — wciągnął do fałszywej gry w karty.

...Dostaliśmy się oboje do więzienia.

...Ułatwił mi ucieczkę. Odtąd byłam bezwolnym narzędziem w jego rękach...

Wysoki Sądzie!

...Ostatnia moja ofiara...”

Wtedy Tom, który czytał przez ramię pilota, wykrzyknął zdumiony:

— Mokrzycki... Jerzy... dezertter z armii austriackiej?.. Ależ ja go znam!

— Ja też! Prawda! To ten mały, co to podkochał się w niej. Widywałem go na przyjęciach w pałacu gubernatora.

Tom czytał na głos:

...Polak, szczerzy przyjaciel Ententy, wybierał się do armii Hallera. Nic nie wiedząc o naszych machinacjach szpiegowskich, dał się użyć i wyzyskać. Wysoki Sądzie! On nie miał pojęcia, co zawiera koperta, którą mu wręczyłam. Wierzył święcie, że to niewinny list osobisty do mego brata, służącego w armii niemieckiej!..

— A to kabała dopiero! — krzyknął porucznik.

— Na miłość Boską! Trzeba go natychmiast ratować. Czy nie tak? Inaczej zginie niewinny. Nasze sądy wojenne nie żartują!

— Naturalnie! Masz rację! Jedziemy! Moja maszyna gotowa. Benzyny wezmę tylko...

— Mój mały Georg! A ja myślałem, że on zginął tam, w tych piaskach.

...Poruczniku, niema czasu ani chwili!

— No, ten już ma za swoje! — wskazał sine zwłoki — a tamta?

Z dwu stron — dwa rzędy żołnierzy lasem bagnatów nastroszonych wiodło ich na śmierć.

Przodem dobosze głucho uderzali w tarabany takt wybijając im ostatni.

Żółtym piaskiem wysypany, obszerny dziedziniec rdzawo połyskiwał kłuty grotami wstającego słońca, które łamało się wielobarwnie na obnażonej broni posepnie milczącego konwoju.

W samym kącie, pod murem czerniały trzy doły, przyciągające oczy ponure Jurka i jego towarzyszy.

— Jeszcze chwil parę tylko! — myślał chłopak, jednostajnie licząc kroki.

Wtem, na błękitnym niebie coś daleko i głucho warczeć zaczęło i coś oderwało się od białych chmur porannych. Rosło, powiększało się. Skazańcy oczy w górę podnieśli.

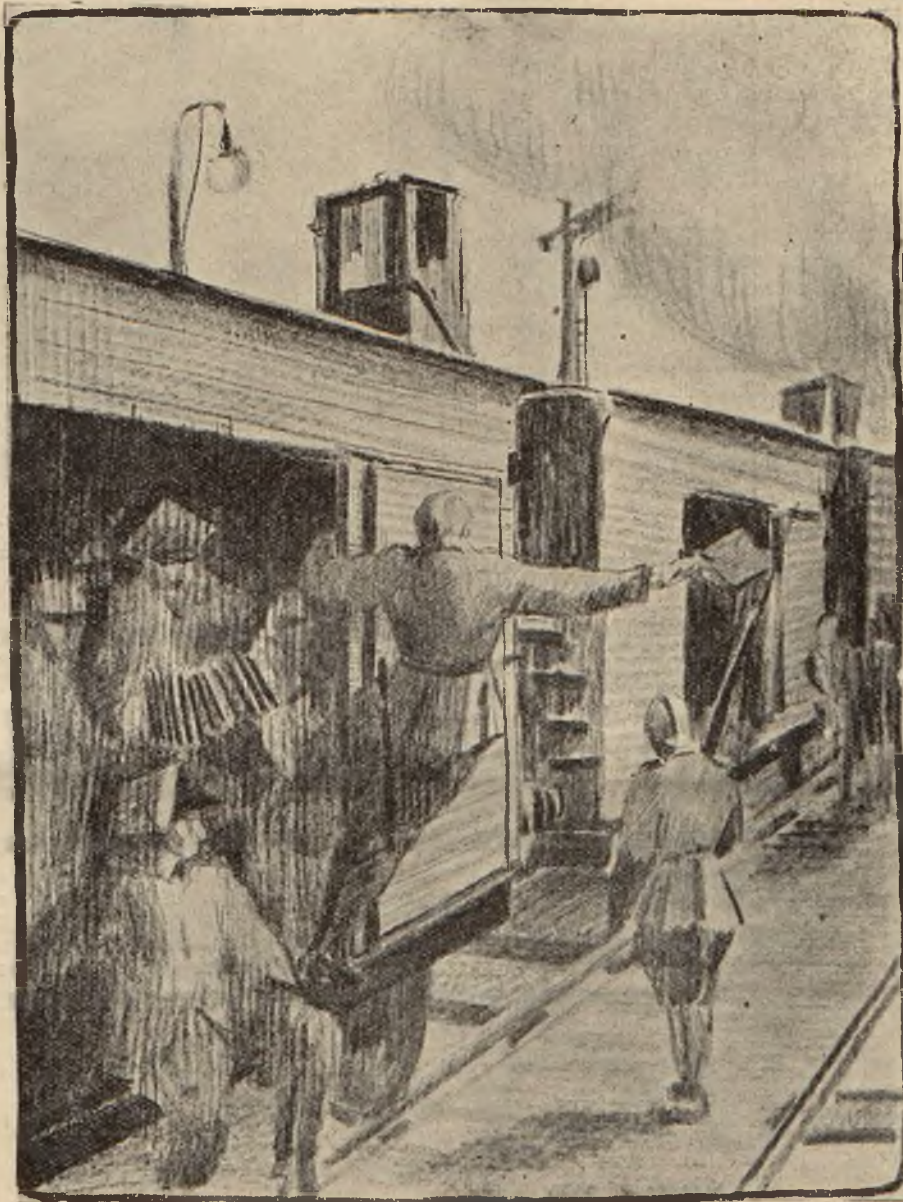
— Aeroplan!?

Coś jakby bładny błysk nadziei napełnił ich serca zwątpiałe.

— Marsz!! — krzyknął kapral poza niemi...

Żałobna kolumna stanęła pod murem.

Zachrzęciła broń...



Z okna wycyniła się ku niej błękitna sylwetka żołnierzyka...

A tam u błękitu wirował propeler w blaskach słońca.

— Przekleństwo! Zdaje się, Tomie, przybywamy zapóźno...

A tam, w dole pod murem wykwitły sine dymu chmurki.

W tej chwili u nóg żołnierzy, co się do drugiej gotowali salwy, upadł z brzękiem ciężki metalowy przedmiot:

— Nie strzelać!

Nad pierwszym dołem wił się w drgawkach śmierci barczysty Niemiec.

Lśniący stał ptak skrzydlaty huczał nad głowami ludzi.

Dumny znak brytyjski widniał na podbrzuszu latawca.

Oficer wstrzymał egzekucję...

Krażownik wojenny „Manchester” majestatycznie odbijał od brzegu.

Przy burcie — cudem prawie śmierci wyrwany Jurek powiewał chustką na pożegnanie, tym co zostali na lądzie

Na pomoście drewnianym zaś ramię przy ramieniu stali ojciec i syn, dwaj llice.

Po długich lajach rozłąki, spotkali się znów — w obliczu grobu na więziennym dziedzińcu.

Teraz szli już przez życie razem.

Pomarszczona twarz starego wilka morskiego jaśniała radością i we selem.

Białe kosmyki włosów rozwiewał wiatr dalekich mórz.

— Bywaj, mlady, a pozdrów tam od nas swoją wielką, piękną Ojczyznę! — wołali za chłopcem Serbowie!

— Takem mu się na co przydał, ja — stary. I moja krew mój syn wstrzymał kule, co groziły jego piersi...

..Niech Bóg go strzeże! Niech prowadzi i zawiedzie do matki starej!

— Żywią! Żywią! Georgij! — huczał Tom ręce w trąbkę złożwszy!...

A kolos morski pruł cichą Zatokę Perską, oddalał się coraz bardziej...

Ostatnie palmy nadbrzeżne rozplynęły się w oddali, jeno jeszcze rozlewna toń Eufratu, niby srebrna nić biegła daleko, w głąb kraju, gdzie krwawy rapsod wojenny dobiegał narazie końca.

Wojna ludów wygasła w dalekiej tajemniczej Azji, której kontury zacierały się coraz bardziej przed rozmarzonymi oczyma Jurka.

Jeszcze raz, pod wieczór opłynęli cypel skalisty Arabji, a potem poniósł ich na grzywiastych barkach, spieniony bezkresny ocean.

Chłopięca epopeja tajemniczego Wschodu została po za nim. Dziwna baśń z 1001 nocy, piękna ale krwawa gasła wraz ze słońcem w wielkim morzu wspomnień, co się zwie „Wczoraj“.

Jeno w sercu, na samym dnie, krwawiła świeża rana..

..Oczy dziecka, oczy niewinne, oczy niebieskie... Nie ujrzy ich już więcej.

Ręce zaś kurczowo darły na drobne kawałki list Berty do jego matki, znalezione przy utopionym Czechu i rzucały strzępy zapisanych kart na wodę szmaragdową, daleko za siebie, na wieczne zapomnienie. Matka? Ta niech się nie dowie nigdy o miłości jego i hańbie.

Niech się nie dowie, że całował te same usta, które ojca jego..

Boby to stało między niemi...

A nad statkiem leciał skrzydlaty bożek z zakrytą twarzą, w szumiącym lesie amarantowych proporców z srebrzystym ptakiem pośrodku, proporców wojsk Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, bożek zawsze nieznan, bożek niepamięci tego co było, i nadzieji w to co będzie. Bożek, któremu na imię „Jutro“!

### Epilog.

Czas się toczy naprzód, nie pyta o nic. Czas, niestrudzony wędrowiec.

Miele w swej gardzieli jednostajnie dni i tygodnie, miesiące i lata.

Zemlił tedy rok jeden, rok tysiącdziewięćset ośmnasty, rok, pamiętny Zmartwychwstania!

Niezmienną rzeczą kolejną nastąpiła znowu wiosna.

Ptaki z za morza leciały na północ...

Pani Mokrzycka patrzyła na niebo, jakby wyprane przez marcowe deszcze, dziwiąc się, skąd tych ptaków taka chmura?

I uśmiechnęła się do nich przyjaźnie.

Uśmiechała się dziś do wszystkich! I do zwrotnicznych, włączających się z chorągiewkami po torach i do otwartych wagonów towarowych i do brudnych szyb stacyjki w Nowym Sączu.

A uśmiechała się tak pocziwie, że nie mógł się na nią gniewać nawet pan zawiadowca w czerwonej czapce,

którego pytała po raz dwudziesty może, kiedy przyjdzie pociąg z Krakowa?

Więc też odpowiadał jej w niezmiennie przyjaznym tonie:

— Czterdzieści minut spóźnienia, pani doktorowo!

— Ach, mój Boże, ach, mój Boże, tak nieregularnie kursują te pociągi! — zrzędziła starsza pani, drepcząc żwawo tam i nazad po peronie.

— Choroba serca? Ach, przywidzenie lekarzy. Przecież ona całkiem zdrowa! A oni jej kazali łykać różne paskudztwa! Jej tego

lekarstwa trzeba było! — i przycisnęła do piersi blankiet depeszy — od niego

— Żeby tylko więcej spóźnienia nie było, panie naczelniku!

— Ha, wszystko się może zdarzyć!

Wtem, dzyń, dzyń! — dzwonić poczęły dzwoneczki stacyjne, jak pszczoły w lipowych kwiatach.

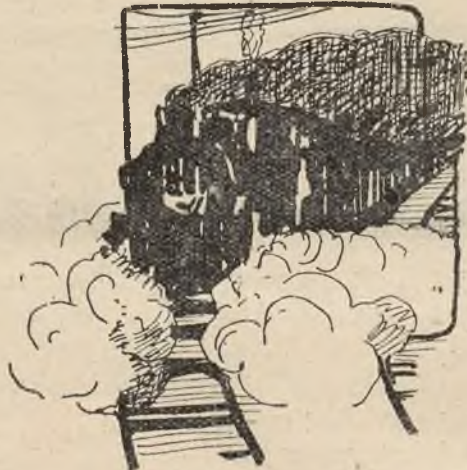
— Dzyń, dzyń, dzyń! Ju... Ju... Ju... dzyń, dzyń, dzyń, rek, rek, rek, — dzyń, dzyń, dzyń...

Na stacji począł się ruch

Posługacze biegali, pchały się żydy, wypchnęli panią doktorową aż na plant kolejowy.

Szyny dygotać poczęły gwałtownie i z za skreću...

— Mój Boże!... Głupi wynalazek to serce!



.. Na dworzec wtoczyła się pękata maszyna, strojna w orzelki i napisy: P. K. P., ciągnąc długi sznur wagonów za sobą.

— Ju...!

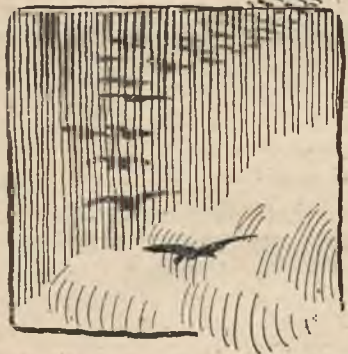
Z okna wychyliła się ku niej błękitna sylwetka żołnierzyka, w obcisłym Hallerowskim mundurze.

Oparła się biedna matka o ławkę.

Coś tak ścisnęła w gardle, nogi mdleją, w oczach miga, już nic nie widzi, mdleje..

Ale oto ścisną ją jakieś silne ramiona, podnoszą w górę, sadzają, głaszczą po twarzy, jakieś usta ciepłe, różowe dotykają jej policzków.

Otwiera powieki. Oczy ich się spotykają. Tem jednym spojrzeniem mówią sobie wszystko, wyznają wszystko: Całą radość, cały ból, całą tęsknotę i całe miłowanie. Ach, tak, to to takie proste, no nic, słabo jej się troszkę zrobiło! Bo gdzież, miły Boże, tyle czasu go nie było, przepadł bez wieści, a teraz, teraz, jest znów, jest tu koło niej, kłęczący przy niej, całuje jej ręce do serca tuli, on, synek, jedyniutki, najmilejszy, oplakany, wrócił, razem z ptakami z za morza, z dalekich krajów, wrócił, no tak — JEJ CHŁOPIEC!



**Meble wiedeńskie, Dywany Perskie**  
poleca w wielkim wyborze po cenach konkurencyjnych  
**DOM MEBLOWY M. PLESZOWSKI, Kraków,**

**Maly Rynek 2. Tel. 4136 i 3538**  
**:: ułatwienia przy kupnie ::**  
**Okazjnie sekreton antyczny.**

**Co drugi los**  
**wygrywa.**

**Główna wygrana 200.000 złotych**  
SUKKOWSKA, Kraków, ul. Grodzka 1 i Florjańska 19

**ciągnięcie III. kl. 10 i 11 czerwca. Cena losu**  
**18 złotych, połówka losu 9 złotych. Losy są do nabycia:**  
Zamówienia listowne załatwia się odwrotną pocztą pod adresem Grodzka 1 lub Florjańska 19.

**Co drugi los**  
**wygrywa.**

**PALUGYAY SEC**

A. CONAN DOYLE.

## Sprawozdanie Johna Habakuka Jephsona.

(Przekład z angielskiego).

W miesiącu grudniu roku 1873, przybył do Gibraltaru okręt angielski „Dei Gratia“, holując opuszczoną brygantynę „Maryę Celestynę“, napotkaną pod 38°40' długości geograficznej. Szereg szczegółów w związku ze stanem i wyglądem tego opuszczonego statku, stał się w owym czasie powodem rozlicznych komentarzy i wzbudził ciekawość, która nigdy nie miała być zaspokojoną. O szczegółach tych rozpisano się drobniawo w artykule, który drukowała „Gazeta Gibraltarska“. Ciekawi znajdują ich opis, o ile mnie pamięć nie myli, w numerze z dnia 4-go stycznia 1874 r. Przez wzgląd jednak na tych, którzy nie mogą odnieść się do wspomnianej gazety, przytaczam kilka urywków, które najlepiej charakteryzują zagadkowość wypadku.

— Zwiędzitem osobiście — pisze anonimowy sprawozdawca w „Gazecie“ — opuszczoną „Maryę Celestynę“ i zasięgnąłem drobniawych informacji u oficerów na „Dei Gratia“, co do każdego szczegółu, któryby mógł rzucić jakieś światło na tę zagadkową sprawę. Są oni zdania, że brygantyna opuszczoną została na szereg dni lub nawet tygodni przed czasem, kiedy ją napotkano. Księga okrętowa, znaleziona w kabine, stwierdza, że statek płynął z Bostonu do Lizbony, a podróż rozpoczął 16 go października. Jest ona jednak prowadzoną bardzo niedokładnie i mało rzeczy tłumaczy. Nie ma w niej wzmianki o złej pogodzie i w istocie zewnętrzny wygląd statku, stan jego lin i żagli, wyklucza opuszczenie go dla tych powodów. Jest nieuszkodzony. Nie wykryto żadnych śladów walki lub gwałtu, nie ma absolutnie niczego, coby tłumaczyło zniknięcie załogi. Są pewne dane, dowodzące obecności na statku kobiety, znaleziono bowiem w kabine maszynę do szycia i kilka szczegółów kobiecej garderoby. Należały one, zaaje się, do zony kapitana, o której jest wzmianka w księdze okrętowej jako o towarzyszącej w podróży małżonkowi. Dowodem spokojności wód może być taki, że znaleziono na maszynie kłębek jedwabiu, któryby bezwarunkowo straciło na ziemi każde większe przechylenie się statku. Łodzie były nietknięte i umocowane na jucie, ładunek, składający się z łoju i amerykańskich zegarków, nie naruszony. Na przodzie statku znaleziono staroświecki miecz, dziwnej roboty, który wnosząc z podłużnych kres na klindze, musiał być niedawno ostrzony. Przesłano go policji i poddano oględzinom chemika dra Monaghana. Rezultatu tych oględzin dotąd nie ogłoszono. Mogę dodać na zakończenie, że według zdania dowódcy „Dei Gratia“ Daliona, zdolnego i bystrego żeglarza, „Maryja Celestyna“ opuszczoną została w znacznej odległości od miejsca znalezienia, gdyż w tej szerokości geograficznej biegnie od wybrzeża Afryki potężny prąd wód. Przyznaje on jednak, że nie czuje się na siłach do postawienia jakiegokolwiek hipotezy, któraby tłumaczyła wszystkie szczegóły wypadku. Wobec zupełnego braku jakiegokolwiek punktu oparcia, trzeba się lękać, że los załogi „Maryi Celestyny“ pozostanie jedną z tych rozlicznych tajemnic głębinowych, których rozwiązania doczekamy się dopiero w dniu Sądu Ostatecznego, na który morze dostawić musi wszystkich swych umarłych. Jeśli popełniono zbrodnię, jak z wielu względów należy podejrzewać, miała jest nadzieja, aby winni dostali się w ręce sprawiedliwości.

Pragnę przytoczyć urywek z „Gazety Gibraltarskiej“ i uzupełnić go cytalem telegramu z Bostonu, który obieżył wszystkie angielskie pisnia i podał całokształt informacji, jakie zostały zebrane o „Maryi Celestynie“. „Była to — jak donosił telegram — brygantyna o pojemności 170 beczek, własność miejscowych handlarzy wina, White & Russel. Dowódca jej kapitan J. W. Tibbs był starym urzędnikiem firmy i ze względu na swe zdolności i wypróbowaną wielokrotnie uczciwość, cenionym przez wszystkich żeglarzem. W podróży towarzyszyła mu żona, w wieku 31 lat i ich najmłodsze pięcioletnie dziecko. Załoga składała się z siedmiu ludzi, licząc w to dwóch kolorowych marynarzy

i jednego chłopca. Na pokładzie było trzech pasażerów, w ich liczbie znany brookliński specjalista chorób płucnych, dr. Habakuk Jephson, zażarty obrońca sprawy zniesienia niewolnictwa w pierwszych dniach ujawnienia się tej idei, którego broszura p. t. „Gdzie brat twój?“ wywarła wielki wpływ na szerokie masy przed wojną. Innymi pasażerami byli Mr. J. Harton, urzędnik firmy i Mr. Septimius Goring, młuda z Nowego Orleanu. Wszelkie poszukiwania, mające na celu rzucić jakiegokolwiek światło na los tych czternastu osób, zawiodły. Strata dra Jephsona da się odczuć w sferach tak politycznych, jak i naukowych“.

Podaję tu dla użytku publiczności wszystkie szczegóły zebrane w sprawie „Maryi Celestyny“ i jej załogi aż do dzisiejszego dnia, bo i ubiegłe dziesięć lat w żadnym stopniu nie przyczyniły się do wyjaśnienia tajemnicy. Chwytam dziś za pióro, mając zamiar zakomunikowania wszystkiego, co wiem o tej nieszczęsnej podróży. Sądzę, że jest to mój obowiązek wobec społeczeństwa, rozliczne bowiem symptomy, z którymi dobrze jestem obznajomiony, każą mi wierzyć, że przed upływem kilku miesięcy język mój i ręka będą zarówno niezdolne do złożenia jakichkolwiek informacji. Zaznaczam na początku niniejszego opowiadania, że jestem Józefem Habakukiem Jephsonem, doktorem medycyny Uniwersytetu w Harvardzie i byłym ordynatorem Szpitala Powszechnego w Brooklynie.

Wielu zaiste dziwić się będzie, czemu dotąd nie dałem o sobie znaku życia i czemu słuchałem milcząc tylu hipotez i kombinacji. Gdybym w jakikolwiek sposób mógł przyjąć z pomocą sprawiedliwości przez ujawnienie faktów, o których wiem, uczyniłbym to bez wahania. Miałem jednak wrażenie, że byłoby to zupełnie bezcelowe; kiedy zaś już po wszystkim, próbowałem złożyć zeznanie w pewnym angielskim urzędzie, spotkałem się z taką obrażającą nieufnością, że postanowiłem nigdy już nie narażać się na podobne traktowanie. Można sobie jednak łatwo wytłumaczyć niegrzeczność liverpoolskiego urzędnika, skoro się wspomni, jak do całej tej sprawy odnieśli się własni moi krewni którzy, aczkolwiek znali nieskazitelny mój charakter, przysłuchiwali się memu opowiadaniu z pobłażliwym uśmiechem, jakby szydząc z urojeń monomaniaka. To podanie w wątpliwość mej prawdomówności stało się powodem sprzeczki między mną i Janem Vanburgerem, bratem mej żony i uwierdziło mnie w postanowieniu pozostawienia rzeczy samej sobie — postanowieniu, które zmieniłem dopiero na prośby syna. Chcąc opowiadanie moje uczynić bardziej zrozumiałym, napomknąć muszę o dwu wydarzeniach z mego ubiegłego życia, które rzucają światło na poniżej opisane wypadki.

Ojciec mój William K. Jephson był kaznodzieją sekty t.zw. „Braci z Plymouth“ i jednym z najpoważniejszych obywateli Lowellu. Na równi z większością Purytanów z Nowej Anglii był zdecydowanym przeciwnikiem niewolnictwa i z jego to usti czerpałem te zasady, które stały się nierozdzielną częścią mej istoty. Podczas mych studjów na uniwersytecie harwardzkim dałem się już poznać jako gorący zwolennik zniesienia niewolnictwa, a kiedy po uzyskaniu dyplomu odkupiłem trzecią część praktyki od doktora Willisa z Brooklynu, mogłem mimo mych zawodowych zajęć poświęcić sporo czasu sprawie, która mi leżała na sercu, zwłaszcza, że broszura „Gdzie Twój brat?“ (Swarburgh, Lister & C., 1859) zwróciła na mnie uwagę ogółu. Kiedy wybuchła wojna, opuściłem Brooklyn i dzieliłem w ciągu całej kampanji losy z 113 pułkiem nowojorskim. Uczestniczyłem w drugiej bitwie pod Bull's Run i pod Gettysburgiem. W końcu rannony zostałem kilkakrotnie pod Antietamen i zginąłbym marnie na polu bitwy, gdyby nie uczynność niejakiego Murraya, który zaniósł mnie do swego domu i dbał tam z całą troskliwością o wszelkie me wygody. Dzięki jego opiece i dzięki pielęgnacji czarnych jego udomowników, byłem niebawem w stanie spacerować po plantacji przy pomocy kija. W czasie tego okresu rekonwalescencji zdarzył się wypadek, który ma ścisły związek z mem opowiadaniem.

Pomiędzy murzynkami, które gorliwie krzątały się wokół mego łóża podczas choroby, zauważyłem starą kobietę, do której jak mi się zdawało reszta odnosi się z pewnym szacunkiem. Pielęgnowała mnie ona pieczołowicie, a z kilku

słów, któreśmy zamienili wynioskowałem, że musiała słyszeć o mnie i że starała się okazać mi wdzięczność za obronę praw jej uciskanej rasy.

Pewnego dnia, kiedy samotny siedziałem na werandzie, wygrzewając się na słońcu i przemyślając nad sposobem powrotu do armii generała Granta, ujrzałem ze zdziwieniem, że stare to stworzenie podchodzi do mnie. Rozglądając się ostrożnie dla sprawdzenia, czy jesteśmy sami, sięgnęła w zanadrze i wydobyla mały worek z giemzowej skóry, który wisiał na jej szyji na białym sznurku.

— Massa — rzekła schylając się i szepecąc mi te słowa do ucha — ja umrzeć wkrótce. Ja stara kobieta. Ja nie być już długo na plantacji Massy Murraya,

— Możecie jeszcze długo żyć, Marjo — odrzekłem. — Wiecie, że jestem doktorem. Jeśli czujecie się słabą, powiedzcie, co wam brakuje, a spróbuję Was wyleczyć.

— Ja nie chcę żyć — chcę umrzeć. Ja chcę już wstąpić do nieba. — Tu wygłosiła jedną z tych półpogańskich rapsodji, którym murzyni tak chętnie holdują. — Lecz ja muszę zostawić jedną rzecz, Massa. Nie mogę brać jej ze sobą przez Jordan. Ta rzecz być bardzo kosztowna, więcej kosztowna i święta niż wszystko inne na ziemi. Ja biedna stara murzynka mieć to, bo należeć do wielkiego narodu tam w starym świecie. Lecz Wy nie rozumieć tego jak czarni. Mój ojciec dał mi to i jego ojciec dał to jemu, lecz dziś komu ja to mam oddać? Biedna Marjo nie mieć dzieci, ani krewnych, nikogo. Czarne kobiety głupie. Żadna nie warta kamienia. A tu jest Massa Jephson, co pisze książki i walczy za czarny lud — on być dobra człowiek i on go otrzymać, chociaż biały, a nikt nie wie, co on znaczyć i skąd go mieć. — Tu starszka zaczęła szukać w skórzonym worku i wydobyla płaski kamień z otworem w środku. — Oto to jest, weź go, — rzekła, wciskając mi go w rękę — weź go. Nigdy nieszczęście nie może przyjsz z dobrego. Pilnuj go — nie zgub nigdy! — i z ostrzegającym gestem zniknęła stara w ten sam tajemniczy sposób, jak przyszła, oglądając się na boki, czy nas kto nie podpatruje.

Powaga starej kobiety więcej mnie ubawiła, jak przekonała i musiałem się siłą powstrzymać od śmiechu w ciągu jej przemowy, nie chcąc obrazić jej uczuć. Kiedy odeszła obejrzałem kamień. Był cały czarny, nadzwyczaj twardy, kształtu owalnego — taki sobie płaski kamień, jaki znaleźć można nad brzegiem morza i jaki służy do puszczenia „kaczek“. Miał około trzy cale długości, półtora cala szerokości w środku i zaokrąglony był na końcach. Najciekawszą jego cechą były liczne, dobrze się zaznaczające bruzdy, które przebiegały półkolistą na jego powierzchni i nadawały mu podobieństwo do ludzkiego ucha. Byłem zaintrygowany tym nowym nabytkiem i zdecydowałem się ofiarować go przy najbliższej sposobności jako interesujący okaz geologiczny przyjacielowi memu, profesorowi Schroederowi z Nowego Yorku. Tymczasem włożyłem go do kieszeni i powstawszy z krzesła wyszedłem na krótki spacer po plantacji, zapominając o całym wypadku.

Wkrótce potem, ponieważ w międzyczasie rana moja wygoiła się prawie w zupełności, pożegnałem Mr. Murraya. Armie północy zwyciężały na wszystkich frontach, zwracając się na Richmond tak, że osoba moja wydała mi się tam niepotrzebną i zdecydowałem się na powrót do Brooklynu. Zaczęłem tam znowu praktykować i ożeniłem się z młodszą córką Josiaha Vanburgera, znanego drzeworytnika. W przeciągu kilku lat wyrobiłem sobie stosunki i zyskałem duże poważanie w dziedzinie chorób płucnych. Stary, czarny kamień nosiłem wciąż przy sobie i często opowiadałem w jak niezwykły sposób stałem się jego właścicielem. Dotrzymałem też obietnicy pokazania go profesorowi Schroederowi, który był bardzo zaciekawiony zarówno opowiadaniem, jak i samym kamieniem. Orzekł, że jest to kawałek meteorytu i zwrócił mi uwagę na fakt, że podobieństwo jego z uchem nie było przypadkowe, lecz że kształt ten nadano mu przez troskliwe obróbianie. Szereg drobnych anatomicznych szczegółów dowodził, że rzeźbiarz był równie sumiennym, jak zręcznym.

— Nie dziwiłbym się wcale — mówił profesor — gdyby był odlamkiem jakiej większej figury, aczkolwiek trudno wprost zrozumieć, jak

taki twardy materiał mógł być tak dobrze obrobionym. Jeśli istnieje odpowiedni posąg przypatrzylibym mu się z wielką chęcią! — Tak myślałem podówczas, lecz później zmieniłem zdanie.

Następne siedem lub osiem lat życia spędziłem cicho i spokojnie. Lato następowało po wiosnie, wiosna po zimie, bez jakichkolwiek zmian w mem zajęciu. Kiedy praktyka wzrosła, zawiązałem spółkę z J. S. Jacksonem, ofiarując mu czwartą część dochodów. Ciągła, wyleżąca praca odbiła się jednak na mem zdrowiu i czułem się w końcu tak słabym, że żona skłoniła mnie do zwrócenia się o poradę do dra Kava naha Smitha, z którym kolegowałem w Szpitalu Powszechnym. Pan ten zbadał mnie i orzekł, że mam zagęszczenie lewego szczytu płuc, polecając mi równocześnie stosowną kurację i odbycie większej podróży morskiej.

Własne me usposobienie, które z natury nie zna spoczynku, kazało mi odnieść się życzliwie do ostatniego zlecenia owej porady lekarskiej, a sprawa została ubita przy spotkaniu się z młodym Russelem członkiem firmy White, Russel & White; ten ofiarował mi miejsce na jednym ze statków jego ojca, „Marji Celestynie“, która właśnie opuszczała Boston.

— Jest to maly, zgrabny stateczek — mówił — a kapitan Tibbs to znakomity towarzysz podróży. Nie ma dla chorego jak okręt pod żaglem. — Byłem zupełnie tego samego zdania, to też przyjąłem propozycję natychmiast.

Pierwotnie miała mi towarzyszyć w podróż z żona. Czuła się jednak zawsze bardzo źle na morzu a były ponadto i inne względy natury familijnej, przemawiające przeciw narażaniu jej w tym czasie na jakiegokolwiek niewygody, postanowiliśmy zatem ostatecznie, że pozostanie w domu. Nie jestem człowiekiem religijnym lub zbyt uczuciowym, lecz dzięki Ci Boże, za to! Pacjentów swych mogłem bez skrupułów powierzyć współnikowi memu Jacksonowi, którego znałem, jako człowieka godnego zaufania i miłującego pracę.

Przybyłem do Bostonu 12-go października 1873 r. i udałem się natychmiast do biura firmy, aby podziękować za wyświadczoną mi grzeczność. Kiedy siedziałem w kantorze czekając, aż zostanę przedstawiony szefowi słowa: Marja Celestyna zwróciły nagle moją uwagę. Spojrzałem dokola i spostrzegłem wysokiego, kościstego mężczyznę, który przechylając się nad wypolerowanym, mahoniowym oparciem pytał o coś urzędnika, stojącego po drugiej stronie. Twarz jego była wpełniona do matki i mogłem stwierdzić, że w żyłach jego płynie domieszka czarnej krwi. Wyglądał na mulata. Jego zakrzywiony, orli nos i rzadkie włosy wskazywały na białego, ale ciemne, niespokojne oczy, zmyślowe usta i lśniącej białości zęby, wszystko świadczyło o jego afrykańskim pochodzeniu. Cera miała chorobliwie, niesamowicie żółtą, a że twarz jego była gęsto pocentkowana bliznami po ospie, robił ogólnie nadzwyczaj niekorzystne wrażenie. Głos jego jednak, gdy mówił, był łagodny i melodyjny a dobór wyrazów świadczył o jego bezsprzecznym wykształceniu.

— Prosiłbym o kilka informacji w sprawie „Marji Celestyny“, — powtórzył pochylając się ku urzędnikowi. — Więc pojutrze wypływa z portu, nieprawdaż?

— Tak, sir — orzekł młody urzędnik stając się niezwykle grzecznym na widok ogromnego diamentu, lśniącego przy koszuli nieznanego.

— Gdzie płynie?

— Do Lizbony.

— Załoga?

— Siedmiu ludzi, sir.

— Pasażerowie są?

— Tak, dwóch. Jeden z naszych młodych urzędników i lekarz z Nowego Yorku.

— Nikt z południa? — spytał gwałtownie obcy.

— Nie, nikt, sir.

— Czy jest miejsce jeszcze na jednego pasażera?

— Nawet na trzech. — odpowiedział urzędnik.

— Pojadę — rzekł mulat tonem zdecydowanym. — Pojadę i proszę zaraz o bilet. Napisz pan, jeśli łaska, Mr. Septimius Goring z Nowego Orleanu.

Urzędnik wypełnił blankiet i podał go nieznanemu, wskazując na pustą miejsce u dołu. W chwili, gdy Mr. Goring schylił się, aby podpisać papier, spostrzegłem ze zgrozą, że nie ma palców u prawej ręki i że trzyma pióro między

dłońią i opuszką wielkiego palca. Widziałem tysiące trupów, asystowałem przy ciężkich operacjach chirurgicznych, lecz nie pamiętam widoku, któryby przypisał mnie o taki wstręt, jak ta wielka, brunatna, gąbczasta ręka, opatrzona tylko jednym członkiem. Używał jej jednak bardzo zręcznie, gdyż umiesciwszy swój podpis skinął głową urzędnikowi i wyszedł z kantoru właśnie w chwili, gdy Mr. White dał znać, że mnie oczekuje.

Udałem się wieczorem na „Marję Celestynę“ i obejrzałem sobie mą kajutę, która, jak na małą pojemność statku, była bardzo wygodną. Mr. Goring, którego widziałem rano, miał być moim sąsiadem. Naprzeciwko leżała kajuta kapitana i mała kajuta dla Mr. Johna Hartona, który wyjeżdżał w interesach firmy. Małe te pokójki umieszczone były po obu stronach korytarza, który prowadził z głównego pokładu do jadalni. Ta ostatnia był to wygodny pokój, wyłożony troskliwie drzewem dębowym i mahoniowym, bogatym brukselskim dywanem i wygodnymi krzesłami z oparciem. Byłem bardzo zadowolony z rozkładu a zarazem i kapitana Tibbsa, szorstkiego, starego marynarza, o grubym głosie i serdecznych manierach, który powitał mnie na statku z wylaniem i namówił do wychylenia w swej kajucie butelczyny wina. Mówił mi, że postanowił zabrać z sobą w podróż żonę i najmłodsze dziecko i że ma nadzieję w przeciągu trzech tygodni przybyć szczęśliwie do Lizbony. Rozmawialiśmy przyjaźnie i rozstaliśmy się najlepszymi przyjaciółmi. Radził mi poczynić ostatecznie przygotowania do podróży nazajutrz rano, miał bowiem zamiar wypłynąć z portu w południe, zaraz po załadunku statku. Wróciłem do domu, gdzie zastałem list od mej żony i wyspawszy się dobrze, udałem się rano na statek. Z tą chwilą mogę oprzeć się na mem dzienniku podróży, który prowadziłem regularnie w ciągu monotonicznych i długich dni mej morskiej podróży. W niektórych miejscach ma on może pewne braki, mogę jednak polegać na jego dokładności w opisywaniu szczegółów, był bowiem prowadzony sumiennie z dnia na dzień.

16-go października.

O wpół do trzeciej podnieśliśmy kotwicę. Holownik przeprowadził statek do zatoki, gdzie nas opuścił. Ruszyliśmy w drogę z rozwiniętymi żaglami z szybkością około dziewięciu węzłów na godzinę. Stałem na tyle okrętu, patrząc na znikające stopniowo na horyzoncie niskie wybrzeża Ameryki, dopóki zmrok wieczoru nie zakrył ich moim oczom. Samotne czerwone światelko świeciło jeszcze smutno poza nami, rzucając długi snop promieni, jakby smugę krwi na wodę i jeszcze teraz, gdy piszę te słowa widnieje wciąż w oddali zredukowane jednakże do nieznacznej plamki. Kapitan jest w złym humorze, w ostatek bowiem chwili zrobiło mu zawrót dwóch ludzi z załogi i był zmuszony zabrać ze sobą na okręt dwóch negrów, którzy przypadkowo ofiarowali mu swe usługi w porcie. Zabrakło ludzi dzielnych, którym można było ufać, którzy odbyli z nim szereg podróży toteż niestawienie się ich na czas raczej go zdumiło niż zagniewało. Jeśli jednak załoga z siedmiu ludzi złożona ma dobrze obsłużyć odpowiedni statek, strata dwóch doświadczonych żeglarzy jest rzeczą wcale poważną, jakkolwiek bowiem murzynów użyć można przy kole lub na pokładzie, pomoc ich w czasie burzy staje się bardzo problematyczną. Kucharz nasz jest także murzynem, a i Mr. Septimius Goring ma z sobą małego czarnego służącego, tak, że tworzymy razem psie towarzystwo. Buchalter John Harton zdaje mi się dobrym nabytkiem, jest to bowiem człowiek miły i towarzyski. Dziwna rzecz, jak rzadko bogactwo idzie w parze z zadowoleniem. Ma cały świat przed sobą i jedzie szukać szczęścia w dalekich stronach, robi jednak wrażenie osobnika tak widocznie szczęśliwego, jak nim tylko człowiek być może. Goring jest bogatym, jeśli się nie mylę, a i ja również; ja wiem jednak, że mam chore płuca, a Goring musi mieć jeszcze głębsze troski, sądząc po jego wyglądzie. Jakż dziwny stanowią kontrast w porównaniu z tym beztroskliwym biednym urzędniczyną.

17-go października.

Dziś rano zjawiła się na pokładzie po raz pierwszy Mrs. Tibbs — kobieta bez prefensji, energiczna — z małym dzieckiem, które dopiero

wyrosto z pieluch. Młody Harton rzucił się na nie w tej chwili i zabrał je do swej kajuty, gdzie wedle wszelkiego prawdopodobieństwa trzeba będzie szukać przyczyn przyszłych zaburzeń żołądkowych maleństwa. Doprawdy medycyna robi z nas cyników. Pogoda jest na razie bez zarzutu; od południowego zachodu dmie lekki świeży wierzyk. Statek płynie tak spokojnie, że o posuwaniu się jego wnosić można jedynie z chrzęstu lin, wzdymania się żagli i smug białej piany na tyle okrętu. Spacerowałem całe rano po pokładzie z kapitanem i mam wrażenie, że orzeźwiający świeży powietrze wpłynęło już dodatnio na me płuca, przechadzka bowiem nie zmęczyła mnie w zupełności. Tibbs jest wyjątkowo inteligentnym człowiekiem; prowadziliśmy interesującą rozmowę na temat spostrzeżeń Maury'ego co do prądów morskich, która skończyła się zejściem na dół do jego kabiny celem przegłądnięcia samego dzieła. Ku wielkiemu zdumieniu kapitana, znaleźliśmy tam Goringa, nie jest bowiem rzeczą u pasażerów zwyczajną zaglądać do tego przybytku bez specjalnego zaproszenia. Usprawiedliwiał swe wtargnięcie tam, tłumacząc się zupełną nieznaną z zwyczajów okrętowego życia. Pytał o instrumenty, które przegłądał z uznaniem otwartwszy skrzynkę. Bez wątpienia umiał obchodzić się z matematycznymi przyrządami, osądził bowiem na pierwszy rzut oka, który z nich jest najdokładniejszym i jaką jest ich cena w dolarach. Rozmawiał również z kapitanem o różnorodności kompasów, a kiedy wróciliśmy do rozmowy o prądach morskich, okazał całkowitą znajomość przedmiotu. Zdaje się szybko orjentować i jest człowiekiem o wysokiej kulturze i subtelności. Głos jego harmonizuje z sposobem konwersacji, a oba są przeciwieństwem jego rysów i wyglądu. Obliczenie zrobione wczesnym rankiem wskazuje, że przebyliśmy 120 mil. Z wieczora zaczął dąć silniejszy wiatr i pierwszy pomocnik kapitana polecił zwinąć górne żagle w przewidywaniu burzliwej nocy. Widzę, że barometr spadł do 29 ciu stopni. Chcę wierzyć, że podróż nasza obejdzie się bez przygód, jestem bowiem marynarskim żeglarzem i zdrowiu memu jakaś mała burza więcejby zaszkodziła, niż pomogła, jakkolwiek mam pełne zaufanie do zdolności kapitana i wytrzymałości okrętu. Po kolacji grałem w karty z Mrs. Tibbs, a Harton urządzał nam mały koncert na skrzypcach.

18 października.

Smutne przeczucia ostatek nocy nie spełniły się; wiatr przestał dąć znowu. Płyniemy z falą, którą marszczy tu i ówdzie lekki wierzyk, nie zdolny nawet wydać żagli. Jest chłodniej niż wczoraj; musiałem ubrać jeden z grubych, wełnianych kaftanów, które mi żona uszyła. Harton zaglądał rano do mej kajuty, gdzie wypaliliśmy razem cygaro. Opowiadał, że spotkał się z Goringem w Clevelandzie, w Ohio 1869 r. Był on, jak się okazuje i wówczas zagadką, tulając się bez jakiegoś widocznego zajęcia i okrywając tajemniczością własne swe sprawy. Człowiek ten interesuje mnie jako studium psychologiczne. Przy śniadaniu, dzień rano, doznałem nagle tego przykrego uczucia, które ogarnia nas; kiedy jesteśmy przedmiotem bacznej obserwacji, podniosłem oczy i spotkałem się z jego wzrokiem, wlepionym we mnie uporczywie, prawie że nieprzyjaźnie, chociaż wyraz jego oczu natychmiast złagodniał, kiedy uczynił jakąś banalną uwagę na temat pogody. Dziwna rzecz, że i Harton wczoraj na pokładzie zrobił podobne spostrzeżenie. Zauważyłem, że Goring rozmawia często z czarnymi marynarzami, podczas swych przechadzek po statku — rys charakteru, który uderzył mnie sympatycznie, jest to bowiem rzecz ogólnie znana, że mieszkańcy zapierają się swego czarnego pochodzenia i odnoszą się do swych współbraci z większą bezwzględnością, niż człowiek biały. Jego mały służący jest do pana bardzo, jak się zdaje, przywiązany, co świadczy o dobrem obchodzeniu się z nim. Bądź co bądź jednak człowiek ten jest ciekawym zlepkim najróżnorodniejszych właściwości i musiałbym się grubo mylić, gdyby nie dostarczył mi w ciągu podróży obfitego materiału do obserwacji.

Kapitan narzeka na swe przyrządy miernicze, które nie działają zgodnie. Mówi, że zdarza się to po raz pierwszy. Z powodu mgły nie mogliśmy wczesnym rankiem dokonać zwyczajnych obliczeń.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Piłka nożna na Olimpijdzie paryskiej.



Piłka nożna na Olimpijdzie paryskiej: 1) Match Urugwaj - Jugostawja. Urugwaj zdobywa bramkę. Piłka w „goalu”. 2) Fascynujący moment z zawodów Włochy - Luksemburg. Fot. Service Photogr. C. O. F.

Z biciem serca wyczekują narody, które wysłały swych przedstawicieli na paryską Olimpijadę, radjotelegramów i depesz o wynikach zawodów. Okres „matchów” piłkarskich jest już na ukończeniu. Rozgrywa się zaciekle walka o palmę pierwszeństwa w dziedzinie footballu, której z zapartym tchem przyglądały się nie tylko tłumy publiczności na trybunach olimpijskich, nie tylko rzesze fanatycznych miłośników sportu rozsianych po wszystkich krajach i miastach globu, ale i cały świat cywilizowany, rozumiejący doskonale ważność wychowania fizycznego i sprawności sportowej społeczeństw, których piękne i ambitne współzawodnictwo jest dźwignią bezustannego postępu i dążenia do maximum tężyzny ludzkości. — Zainteresowanie Olimpiadą w Paryżu bardzo duże. Publiczność tamtejsza choć niezbyt wyrobiona sportowo zjawia się jednak licznie na olimpijskim stadionie.

Zjazd gości ogromny. Najliczniej naturalnie zjawili się mieszkańcy kontynentu, specjalnie najbliźsi sąsiedzi Francji, ale i zza Oceanu przybyło mnóstwo przyjaciół sportu i sprawo zdawców prasowych. Charakterystycznym niezmiernie było zachowanie się widzów rozmaitych narodowości w chwili rozgrywania się gier, w których brały udział drużyny ich rodaków. Jak na dłoni dało się tam zaobserwować różnicę temperamentów, flegmę Anglików i Szwedów, męski spokój Amerykanów, (którzy pod względem wychowania sportowego są bez zarzutu), namiętny szowinizm Francuzów — często wykraczający przeciw prawdom gościnności i dzięki wybuchy Włochów i Hiszpanów, dostających wprost ataków szału w momentach nieszcześliwych dla ich drużyn.

Wyniki ostatnich dni:

Szwajcaria Czechi 1:0 (0:0), Holandia - Irlandja 2:1 (1:1), Szwecja - Belgja 7:0 Egipt - Węgry 3:0, Szwecja - Egipt 5:0, Urugwaj - Francja 5:1, Szwajcaria - Włochy 2:1 (0:0). Polska niestety odpadła i w rozstrzygających spotkaniach udziału wzięść już nie może. Jeden jedyny „match” Węgry Polska 5:0, tak dla nas nieszcześliwy, wykreślił nas odrazu z szeregu

poważniejszych zawodników footballowej Olimpijady. Z pośród wszystkich tak żarliwie rywalizujących ze sobą drużyn piłkarskich na pierwszy plan wybiły się bezwzględnie dwie wprost fenomenalne zespoły t. j. Szwecja i Urugwaj. Który z tych dwu współzawodników zwycięży to dziś, w chwili, gdy to piszemy wielki znak

szego „prestige” sportowego, jak się to nam poprzednio zdawało. Zmierzyliśmy się z drużyną wprost świetną, która prawdopodobnie zostanie zwycięzcą Olimpijady. Urugwaj uchodzi również za ideał zespołu piłkarskiego. Szalone tempo gry, genialne kombinacje, równa sprawność wszystkich jedenastu graczy, nie da się



Piłka nożna na Olimpijdzie paryskiej: Moment z zawodów Węgry-Polska, który wygrały Węgry w stosunku 5 : 0. Bramkarz polski Wiśniewski paraliżuje atak węgierskiego napadu. Fot. Service Photographique C. O. F.

zapytania. Jedni i drudzy są bezkonkurencyjni i biją wspaniałymi ciosami wszystkie narody, które wysłały na Olimpijadę swoje reprezentacje. Widać, że nasza przegrana w Sztokholmie, z której zresztą wyszliśmy bądźco bądź z honorową bramką, nie splamiła aż tak bardzo na-

poprostu z niczem porównać. Ani jednego błędu ani jednego załamania, ani śladu wyczerpania lub gorączki w tej przepięknej, harmonijnej, błyskawicznej grze. O wynik Olimpijady footballowej poczyniono na Zachodzie ogromne zakłady.

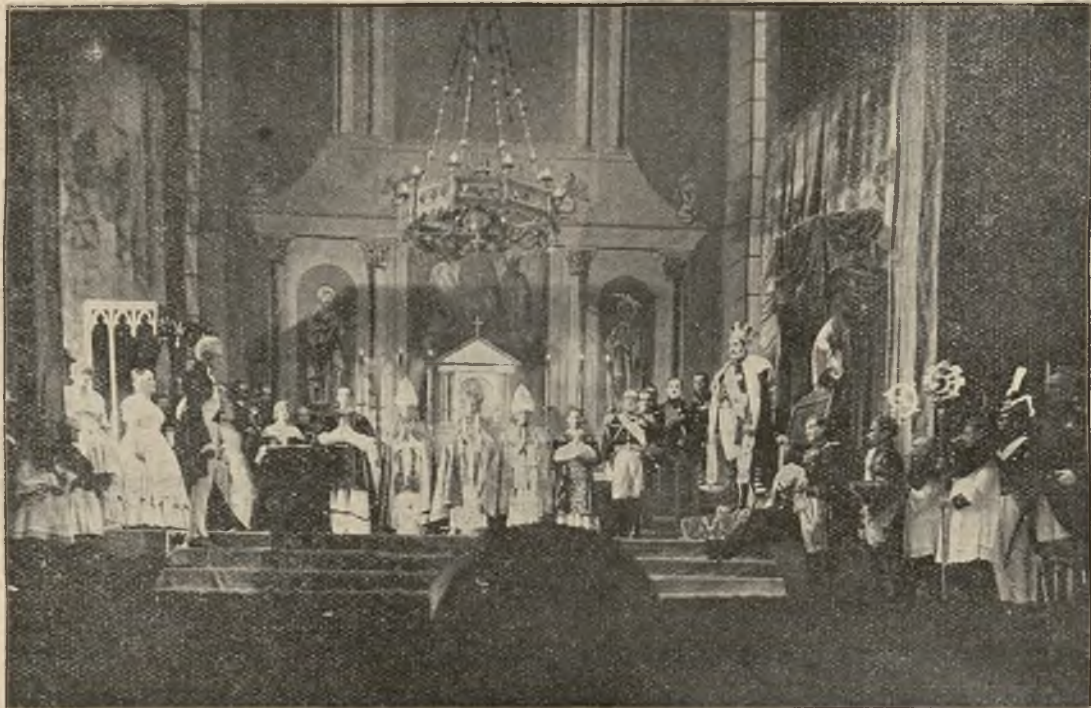
J. B.



Piłka nożna na Olimpijdzie paryskiej: 1) Interesujący moment z matchu Czechosłowacja - Szwajcaria. Atak na bramkę czeską. 2) Match Egipt - Węgry, skończony niespodziewanem zwycięstwem Egiptu w stosunku 3 : 0. Bramkarz węgierski chwyta piłkę z nadzwyczaj trudnej pozycji. Fot. Service - Photogr. C. O. F.

# TEATR i SZTUKA.

(Teatr im. J. Słowackiego: Kordjan, — Lampka Oliwna, — Operetka: Dżidzi — Walka o nagość na scenie).



„Kordjan“ w nowej inscenizacji: Koronacja cara Mikołaja I. w katedrze Św. Jana w Warszawie.



Tadeusz Białkowski w roli Kordjana.  
Fot. W. Kuczyński, Kraków.



Filary operetki krakowskiej: Janina Kozłowska w roli Belotte, pokojówki Markizy w „Madame Pompadour“.

Dopiero u schyłku sezonu uczcił Teatr im. Słowackiego 75-letnią rocznicę zgonu swego duchowego protektora, wznawiając jego poemat dramatyczny „Kordjana“ w nowej inscenizacji dyrektora Trzciańskiego i z jak najmniejszą ilością skreśleń, spowodowanych dawniej przez cenzurę zaborczą lub względami technicznymi.

Trzeba przyznać, że nowa inscenizacja, nęcgół więcej pomysłowa (z wyjątkiem kilku niedopatrzeń — jak owa lampka elektryczna z baticiem w pokoju Laury) ukazała nam w pełniejszej i bogatszej, aniżeli dotychczasowej oprawie scenicznej ten tak popularny, nie tracący nic ze swej świeżości i zawsze tak chętnie na scenie oglądany, poemat dramatyczny wielkiego poety. — Z uznaniem należy podnieść, iż mimo sprzeciwu pewnych sfer, „zaryzykowano“ inscenizację rozmowy Kordjana z papieżem i trzeba stwierdzić, że ta „niecenzuralna“ — dotąd scena wyparła zupełnie niewinne nie raniąc niczych uczuć „dewocyjnych“...

Obok scen, które uległy tylko pewnym modyfikacjom, wprowadzono nowe nigdy dotąd nie grane, jak efektowną pantomimę, przedstawiającą obrzęd koronacji cara Mikołaja II. w katedrze św. Jana w Warszawie, wileńską Violetty, scenę w Jamesparku i nową inscenizację wariety Kordjana w zamku, — gdzie puszczone w ruch cały aparat niesamowitych wizyj, zjaw astralnych (fenomenalny, jako zjaw p. Piekarski) nie chybiających nigdy swego efektu. (Najmniej interesujące bo zbyt kinowe, były zjawy, rzucane aparatem projekcyjnym na ścianę dekoracji).



Filary operetki krakowskiej: Ludwik Sempoliński w roli Calicota w „Madame Pompadour“.

Wszystkie te inowacje świadczą o twórczej niepospolitej inwencji dyrektora Trzciańskiego, w czym też i niemała zasługa jest dekoratora malarza p. Wierzchowskiego, w którym teatr miejski pozyskał wybitnego artystycznego współpracownika.

Najmniej udanie wypadła dekoracja do monologu Kordjana na szczycie Mont-Blanc, który miał imitować trzymetrowy stożek lodowy na prozdzie sceny, niedający żadną miarą perspektywicznego złudzenia niebotycznego szczytu, na tomiasz należy podkreślić z całym uznaniem pomysłowe pod względem reżyserskim i dekoracyjnym ujęcie sceny 8 i 10 (Przed zamkiem królewskim w Warszawie), tudzież 19. (Plac Miersowy).

O ile nową inscenizację — pominiawszy niektóre niedociągnięcia, psujące jednolitość stylu, można uważać w ogólności za szczęśliwy eksperyment nowego ujęcia „niescenicznego dramatu“, to nie można tego — niestety — powiedzieć o nowej — literackiej par excellence, koncepcji roli Kordjana, kreowanej przez p. Białkowskiego, który przestudjowawszy odpowiednią literaturę krytyczną odnośnie do Kordjana, stworzył chorobliwy typ — niemal współczesnego neurastenika, odrzucając gest i pozę romantyczną bohatera.

Wszystkich tych, w których pamięci żyje niezapomniana kreacja śp. Tarasiewicza, lub choćby



Walka o nagość na scenie: Scena ensemblowa z rewii „Precz z nagością“ granej z wielkim powodzeniem w teatrzyku „Qui pro Quo“ w Warszawie.  
Fot. Marian Fuks Warszawa.



Poczta na usługach oświaty: Otwarcie pierwszej pocztowej księgarni w Warszawie. 1) Kiosk księgarni w hall'u głównej poczty na placu Napoleona. 2) Grupa uczestników uroczystości poświęcenia księgarni z gen. dyrektorem Poczty i Telegrafu p. Moszczeńskim (x) na czele. Fot. Marjan Fuks, Warszawa.

Adwentowicza, Mielewskiego, Osterwy), nie mógł zadowolić tak „nowocześnie”, „krytycznie” pojęty Kordjan, któremu brakło kardynalnego warunku, predysponującego do odtworzenia tej roli t. j. ... melodyjnego, metalicznego i... wytrwałego głosu. W każdym razie należy się uznać dla wysiłku artystycznego i fizycznego, jakiego nie szczędził p. Białkowski jak również dla pietyzmu i zrozumienia trudnego tekstu, który w całości opanował.

W innych rolach — jak wiadomo epizodycznych — odznaczył się p. Miarczyński (świetny w masce W. Książę Konstanty), p. Piekarski (w potrójnej roli diabła, widma a nadto doktora i dozorcę w Jamesparku), p. Jednowski (dostojny car Mikołaj), p. Szymborski, z wielką dyskrecją odtwarzający postać papieża i p. Kulakowski (stary Grzegorz). Słabo natomiast wypadły role kobiece Laury i Violety.

Z radością przychodzi nam zanotować pełny sukces, jaki odniósł debiut sceniczny znanego i bardzo utalentowanego poety Emila Zegadłowicza, autora kilku zbiorów przepięknych — co do formy i nowej niezwyklej treści — ballad (jak „Powsinogi beskidzkie”, „Wesoła nowina”, „Zielone świątki”). —

Pierwszy jego utwór sceniczny p. t. „Lampka oliwna”, tragedia w 3 aktach — wystawiony onegdaj na deskach teatru im. Słowackiego, a pod twórczą reżyserją pani St. Wysockiej, okazał się pierwszorzędnym dziełem wzbogacającym dramaturgię polską i stawiającym autora w szeregu nielicznych dramaturgów „z Bożej łaski” współczesnej Polski.

Ze operetka krakowska, tak fatalnie pomieszczonej w dawnej ujeżdżalni przy ulicy Rajskiej i walczącej stale z trudnościami technicznej i finansowej natury, może wieść nadal swój żywot, to zasługa wyłączna sympatycznej i zgodnej parki p. Ludwika Sempolińskiego i jego małżonki pani Janina Kozłowskiej, którzy — od razu zdołali stać się ulubieńcami amatorów operetki, wnosząc zawsze na scenę dużo życia, ruchu i szczerego humoru wolnego od szarży i uczucia niesmaku.

Po sukcesie, jaki odniosła „Madame Pompadour” przyszła kolej na miłą „Dzidzi” graną codziennie z wielkim powodzeniem, gdzie milusia pani Janina bywa, podobnie jak jej mąż — zawsze owacyjnie witana.

Sanatorium i Zakład Wodolecznicy Dra KUPCZYKA Kraków, Szujskiego 11. Telefon 1295.

Choroby układu nerwowego, żołądka i kiszki, serca, cukrzyca, reumatyzm

Na łamach kilku pism warszawskich rozgorzał od dłuższego czasu spór, zapoczątkowany przez „Kurjer” czerwony a spowodowany coraz częściej ukazywaniem się na scenie artystek, których cały strój stanowił listek figowy — czy „nagość” (rozumie się zawsze, kobieca) obraża uczucia moralne publiczności czy też nie. Zdania były jak zawsze w takim wypadku, podzielone. W dyskusji, która toczy się już od kilku tygodni, zabierali głos wybitni publicyści, literaci i artyści warszawscy, ukazały się protesty bogobojnych obywateli, oświadczające się stanowczo przeciw nagości, która ma działać podniecająco — a za powrotem frykoty.

Zwolennicy „nagości” a tych niebrak — twierdzą, że kobieta im bardziej rozebrana tem mniej działa „podniecająco”, „że nagość w zasadzie nie jest niemoralna a raczej jest nią... ubranie — bo wstydzienie się nagości zostało nam od dzieciństwa wmówione — a zatem nagość nie ma nic wspólnego z moralnością”.

Rzecz cała w tem, czy istotnie względy „artystyczne” wymagają zawsze prezentowania „golizny” na scenie, czyli też może pod pokrywką „artystyczną” nie schlebia się gustom wojennej, wzbogaconej publiczności, której stępione nerwy wymagają silniejszych jak dotąd „emocyj”. Kwestja pozostaje nadal otwartą. (Bil.)

**Poczta na usługach oświaty. Poświęcenie pierwszej księgarni pocztowej.**

Onegdaj odbyła się w Warszawie uroczystość poświęcenia pierwszej księgarni pocztowej, w gmachu poczty głównej przy placu Napoleona. Zadaniem tej nowej placówki oświatowej — której i jej powstania na całym obszarze Polski — ma być dostarczenie rzeszom publiczności, przepływającym przez gmach pocztowy, zdrowej lektury, pism codziennych i periodycznych i nie zbędnych przyborów piśmiennych.

Poświęcenia dokonał ks. dr. Hilchen, podnosząc w krótkich słowach znaczenie księgarni pocztowych.

Po odczytaniu aktu poświęcenia został on przez wszystkich obecnych podpisany.



Najlepsza pasta, proszek do zębów, woda do ust!

**Skład papieru i galanterji MICHAŁ SŁOMIANY KRAKÓW, Sławkowska 24.**

Pocztówki artystyczne — Papiery listowe — Albumy i ramki na fotografie — Wyroby skórkowe — Karty do gry — Szachy, szachownice, domina — Lustra — Księgi handlowe — Wszelkie przybory szkolne i kancelaryjne. Wykonuje: Bilety wizytowe, zawiadomienia ślubne i wszelkie druki.

**Zakład techniczno-dentystyczny N. KLEINBERGERA**

Kraków, Szewska 27 I. p. (narożnik Plant) otwarty od godz. 9—1 i od 3—6.

**Księga pamiątkowa wielkiej wojny**

Do nabycia wprost w administracji Cena 5 000 000 M. z przesyłką



**OKAZYJNIE TANIO!!**

wysprzedaje srebra oraz wyroby platerowane — stosowne na podarki — oraz różne biżuterje

**EMIL GOLDWASSER Kraków Grodzka 20.**



**Ubrania męskie, Raglany, Płaszczki impregnowane i gumowe**

w najnowszych krojach i najlepszych gatunkach poleca najtaniej:

**MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH „SZYK”**

KRAKÓW, ULICA MIKOŁAJSKA Nr 13.

Prądnicka Parowa Fabryka likierów, wódek, rumu etc. **T. IMMERGLÜCKA** Kraków, Prądnik Czerwony,

poleca swoje pierwszorzędnej jakości wyroby po cenach konkurencyjnych.

Sprzedaz odbywa się w celach reklamowych.

Dla Kółek rolniczych, kooperatyw, odsprzedających znaczny rabat. Specjalne udogodnienia w warunkach spłaty. Sprzedaz od jednego litra wwyż.

**Baczność na adres!!!** Zamówienia uskutecznią się odwr. pocztą od 5 l. wwyż.

## OGŁOSZENIA

## CENY OGŁOSZEŃ:

Przed tekstem (za tytułową). Cała kolumna 500 Zł  
pół kolumny 250 Zł. 1/4 kolumny 140 Zł. 1/8 ko-  
lumną 75 Zł. — Wiersz milimetrowy jednoszpalt-  
towy 75 groszy.

Część redakcyjna.		Część inseratowa.	
Cała kolumna opisowa redakcyjna	300 zł.	Cała kolumna	200 zł.
1/2 "	150 "	1/2 "	100 "
1/4 "	75 "	1/4 "	55 "
1/8 "	40 "	1/8 "	30 "
wiersz milimetrowy jednoszpaltowy	40 gr.	wiersz milimetrowy jednoszpaltowy	15 gr.

Za 1 cm. kliszy 15 groszy.

# MASZYNY

## do pisania i do rachowania

przyjmuje do gruntownej naprawy i czyszczenia, pierwszy  
w Małopolsce zakład mechaniczny

**WŁODZ. KEYHA, mechanik**  
Kraków, ul. Florjańska L. 3.

### KAPELUSZE damskie

o 30% taniej jak wszędzie — sprzedaje

„ANTONINA“ pracownia kapeluszy damskich  
Kraków, Floryjańska 13, I. p. ofic.

- Przyjmuje wszelkie roboty modniarskie. -

## ZAWIADOMIENIE.

Poznaj siebie. Kim jesteś? Kim być możesz? Cha-  
rakter, zdolności, przeznaczenie. Jeżeli Ci brak energii,  
równowagi, jeżeli nie wiesz jak żyć, postępować, aby  
zwycko przeciwstawić się losowi, zwróć się do p. Szyllera-  
Szkolnika, znawcy dusz, autora prac naukowych.  
Nadeślij charakter pisma swojego lub zainteresowanej  
osoby, napisz rok, miesiąc urodzenia, kawaler, żonaty,  
wdowiec, ile osób najbliższej rodziny, na tych danych  
otrzymasz listem poleconym naukową szczegółową analizę  
charakteru, określenia ważniejszych zdarzeń życiowych,  
odpowiedzi na szczerze zadane pytania, również horoskop  
ulożony przez słynne médium Miss Evigny. Analizę-ho-  
roskop wysyła się po otrzymaniu Złp.: 3 jeżeli  
wziąć pod uwagę, że wykonanie analizy wymaga po-  
ważnej umysłowej pracy, koszta ogłoszeń, pocztowe etc.  
wyżej oznaczona suma nie jest zbyt wysoka. Osobiście  
przyjmuje 12-7 pp. Doświadczenia naukowe p. Szyllera-  
Szkolnika zaszczycone chwalebnie protokołami nau-  
kowych Towarzystw Warszawy, świadectwami najwy-  
bitniejszych powag świata lekarskiego i odezwaniami prasy.  
Książki nadzwyczaj ciekawej treści naukowo-pouczającej.  
Katalog ilustrowany darmo. Na przesyłkę dołączyć znaczek  
pocztowy. Adres: Warszawa, Psycho-Grafolog Szyller-  
Szkolnik, Piękna 25, pokój 14. Telefon 506-09.



### MEBLE OPERACYJNE

ewent. na spłaty.

### ZAMKI „SALWO“

Syst. kas pancernych z 3 kluczami  
Najpewniejsze zabezpieczenie mieszkań  
i lokali.

Główny skład na Polskę:

„WAC“ Ska z ogr. odpow.  
Kraków — Krowoderska 21, tel. 2357.

### Materiały wełniane

na kostjomy, płaszcze, raglany  
i ubrania męskie

Nowości w jedwabiach  
Markizety, batysty, perkale, zefiry  
i szyfony.

poleca po niskich cenach

### KAROL JAROSZ

Kraków, Floryjańska 35 (róg ul. św. Marka).

## WŁADZE:

Województwo, ul. Baszto-  
wa l. 26, tel. 1141; godziny  
przyjęć wojewoda od 11-1,  
godz. urzęd.: od 8-3, dla  
stron od 10-1. Starostwo  
krakowskie, ul. Starowiślna  
l. 13, tel. 3554; godziny przy-  
jęć: starosta od 11-1, godz.  
urzęd.: od 8-3, dla stron od  
10-1. Magistrat, plac WW.  
Świętych l. 3, tel. 46; godz.  
przyjęć w prezydium miasta:  
od 12-2 z wyjątkiem nied-  
ziel i świąt; godziny urzęd-  
dowe od 8-12. Dyrekcja  
kolei państwowych, plac  
Matejki l. 12, tel. 2458; go-  
dziny przyjęć; prezes dyre-  
kcji od 11-1, godz. urzęd.:  
od 8-3 z wyjątkiem niedziel  
i świąt. Dyrekcja policji,  
ul. Krupnicza l. 34, tel. 458;  
godziny urzędowe: od 8-3

## PSZUKUJE SIĘ POKOJU

umeblowanego z całodziennym  
utrzymaniem dla dwu  
osób, najchętniej w okolicy  
parku Krakowskiego lub No-  
wej Wsi. Zgłoszenia pod „Re-  
daktor“ w administracji „Nowo-  
ści Ilustrowanych“ ulica  
Kazimierza Wielkiego 95.

## POSZUKUJE SIĘ POŻY-

CZKI w walucie zagranic-  
znej, dla b. dobrze prosperu-  
jącego przedsiębiorstwa  
przem.-handlowego na b. do-  
brych warunkach. Wiado-  
mość w Ad. „N. Ilustr.“ pod  
„Z. G.“

do lamp elektrycznych, gazo-  
wych i naftowych, artystycznie  
wykonane, gotowe i na zamówienie.  
biurowe, na szafki  
nocne, wiszące,  
salonowe — najtaniej: WYTWÓRNI  
**Inż. A. JASTRZĘBSKI**  
Sławkowska L. 30, I. p. Tel. 2048.

### BANK MAŁOPOLSKI S. A. w Krakowie

zawiadamia niniejszem, że na zasadzie uchwały Walnego  
Zgromadzenia Akcjonariuszy z dnia 19 grudnia 1923 r.,  
zatwierdzonej postanowieniem Ministerstwa Skarbu w poro-  
zumieniu z Ministerstwem Przem. i Handlu z dnia 9 marca br.  
przystępuje do podwyższenia kapitału akcyjnego z sumy

**Mp. 1.000.020.000 — na Mp. 3,571.500.000 —**

przez podniesienie imiennej wartości sztuk 3,571.500 akcji z Mp.  
280 — na Mp. 1.000 za sztukę, a to drogą wpłaty przez poszcze-  
gólnych akcjonariuszy po Mp. 720 — na każdą akcję.

Równocześnie podwyższonym zostaje kapitał akcyjny Banku z sumy  
**Mp. 3,571.500.000 — na Mp. 6.000.000.000 —**

czyli o Mp. 2.428.500.000 — przez emisję nowych sztuk 2,428.500  
pełnowpłaconych akcji po Mp. 1.000 — im. wart. w ten sposób,  
że nowy kapitał akcyjny Banku wynosić będzie Mp. 6.000.000.000,  
a rozłożony zostaje na sztuk 6,000.000 akcji po Mp. 1.000 — im. wart.

Warunki wspomnianej emisji przedstawiają się jak następują:

- Dotychczasowym akcjonariuszom przynajmniej się prawo poboru w ten sposób, że za 2 dawne akcje pobrać mogą 1 nową.
- Kurs emisyjny nowych akcji wynosi Zł. 0,25 za sztukę, równych 1/4 fr. zł. płatnych w markach polskich, według kursu giełdy warszawskiej trauka złotej. Z pobranych kwot przeznaczają się Mp. 1.000 — na kapitał akcyjny, Mp. 720 — na dotację funduszu uzupełnienia kapitału akcyjnego do Mp. 1.000 — im. wart., Mp. 4.280 — na pokrycie kosztów konfekcji i podatku giełdowego, zaś pozostała nadwyżka, po pokryciu kosztów związanych z emisją wcielona zostanie do specjalnego funduszu rezerwowego.
- Prawo poboru zgłoszone i wykonane być może w ciągu jednego miesiąca od daty ogłoszenia w „Monitorze Polskim“, pod rygorem utraty tego prawa.
- Akcjonariusze pragnący wykonać należne im prawo poboru, winni w powyższym czasie przedłożyć stare akcje, celem stwierdzenia przysługującego im prawa poboru i uwidocznienia na nich wykonania tegoż, poczem akcje zostaną zwrócone.
- Przy zgłoszeniu uiszczyć należy gotówką całą cenę kupna.
- Na uiszczoną wpłatę wydawać się będzie tymczasowe potwierdzenia kasowe, zaś na wykonany pobór w dług rachunku bieżącego listy przydziałowe. Oryginalne akcje wydane zostaną po skonfekcjonowaniu za zwrotem kwitów kasowych, względnie listów przydziałowych.
- Nowo emitowane akcje uczestniczą w zyskach Banku od dnia 1-go stycznia 1924 r. i od tego dnia pod względem praw przysługujących akcjonariuszom zrównane zostaną z akcjami poprzednich emisji.
- Reparycji tych akcji, na które dotychczasowi akcjonariusze z tytułu posiadanego prawa pierwszeństwa się nie zapiszą, dokona Rada Zarządowa, według swego uznania i określi ich kurs emisyjny, który jednak nie może być niższy od ceny emisyjnej.
- Prawo poboru wykonaniem być może:

w Krakowie: w Zakładzie Centralnym Banku, Rynek Gł. 25. i w Od-  
dziale Miejskim w Podgórzu.

w Warszawie  
w Łodzi  
w Lwowie  
w Bielsku  
w Tarnowie  
w Rzeszowie  
w Stanisławowie  
w Jaśle  
w Zakopanem

w Oddziałach Banku Małopolskiego.

w Wiedniu: w Powszechnym Austr. Zakładzie Kredytowym Ziem-  
skim (Allgemeine Oesterr. Boden-Credit-Anstalt).



### PILKI NOŻNE RAKIETY TENNISOWE Rybołówstwo;

haczyki, muszki, sznurki impr., kije do  
wędek w wielkim wyborze w firmie:

### WIKTOR WANDERER

KRAKÓW, ul. Szewska 21.

### FIRANKI, PORTJERY

**KOCE NA ŁÓŻKA**  
Wielki wybór bielizny  
damskiej, płócien, ręczników  
i bielizny stołowej

poleca jaknajtaniej

### KAROL JAROSZ

Kraków, Floryjańska 35.